



Завод за
интелектуалну својину
Републике Србије

Годишњи извештај
Annual Report
2015



САДРЖАЈ CONTENTS

УВОДНА РЕЧ	5	FOREWORD
НАЈЗНАЧАЈНИЈИ ДОГАЂАЈИ	9	HIGHLIGHTS
ПАТЕНТИ	17	PATENTS
ЖИГОВИ	25	TRADEMARKS
ИНДУСТРИЈСКИ ДИЗАЈН	29	INDUSTRIAL DESIGNS
ОЗНАКЕ ГЕОГРАФСКОГ ПОРЕКЛА	32	INDICATIONS OF GEOGRAPHICAL ORIGIN
ТОПОГРАФИЈЕ ПОЛУПРОВОДНИЧКИХ ПРОИЗВОДА	33	TOPOGRAPHIES OF SEMICONDUCTOR PRODUCTS
АУТОРСКА И СРОДНА ПРАВА	34	COPYRIGHT AND RELATED RIGHTS
РЕГИСТРИ	36	REGISTERS
ИНФОРМАЦИОНЕ УСЛУГЕ	38	INFORMATION SERVICES
ЕДУКАЦИЈА И ИНФОРМИСАЊЕ	41	EDUCATION AND INFORMATION
УПРАВЉАЊЕ КАДРОВИМА	44	HUMAN RESOURCES MANAGEMENT
ФИНАНСИЈСКО ПОСЛОВАЊЕ	45	FINANCIAL AFFAIRS
МЕЂУНАРОДНА САРАДЊА	50	INTERNATIONAL COOPERATION

Уводна реч Foreword



Завод за интелектуалну својину Републике Србије је у 2015. години прославио 95 година свог постојања. На свечаности која је тим поводом одржана 16. новембра у Српској академији наука и уметности, наша институција је потписала нови трогодишњи план билатералне сарадње са Европском патентном организацијом, као и меморандуме којима ће се ојачати сарадња са националним заводима из Европе и Азије. Уручене су и награде Светске организације за интелектуалну својину бројним ауторима и проналази-

The Intellectual Property Office of the Republic of Serbia, in 2015, celebrated the 95th year of its existence. At the celebration held on that occasion on November 16 in the Serbian Academy of Arts and Sciences, our institution signed a new three year plan of bilateral cooperation with the European Patent Organization, as well as the memorandums of understanding in order to strengthen the cooperation with the national offices from Europe and Asia. The awards of the World Intellectual Property Organization were

зачима у Републици Србији. У оквиру прославе, организоване су и две изложбе: „Дворана славних европских проналазача“ и „Индустријска својина Србије“ на којој су посетиоци могли да се упознају са достигнућима домаћих креативних стваралаца.

Протекле године запослени у Заводу радили су на унапређењу информационо-технолошких капацитета Завода. У том погледу, е-Регистар патената је завршен и на сајту Завода пуштен у рад у марту 2015. године. У погледу рада по пријавама, у односу на 2014. годину је забележен пораст захтева за признање сертификата о додатној заштити. Као последица интензивног рада у протеклих неколико година, број пријава за признање патената у 2015. години поднетих од стране института и факултета је достигао је највећи број у протеклих пет година. Повећан је и број пријава за признање жига домаћих подносилаца и укупан број пријава за признање права на индустријски дизајн.

У погледу законодавних активности, у 2015. години настављен је рад на Нацрту закона о изменама и допунама Закона о патентима, Нацрту Закона о заштити топографија полупроводничких производа, Нацрту Закона о ознакама географског порекла и Нацрту Закона о жиговима. У 2015. години је усвојен Закон о изменама и допунама закона о правној заштити индустријског дизајна.

Завод је у 2015. години наставио сарадњу са Светском организацијом за интелектуалну својину (WIPO) и Европским заводом за патенте (ЕПО). У сарадњи са организацијом WIPO, а уз помоћ Правног факултета у Београду, преведено је и објављено издање „Националне студије о доприносу индустрија заснованих на ауторском праву привреди Србије“. Завод је још 2012. године, заједно са Светском организацијом за интелектуалну својину, иницирао израду поменуте студије и на њој је посвећено рађено неколико година. Студија је показала да је укупно учешће свих креативних индустрија у стварању бруто домаћег производа Републике Србије 4,61%. У укупној запослености у Републици Србији, креативне индустрије учествују са 4%. Укупно, у креативним индустријама у Републици Србији ради 90,503 радника.

У оквиру реализације Билатералног плана сарадње са Европским заводом за патенте организован је дводневни семинар о технологијама за ублажавање климатских промена у Заводу у периоду од 20. и 21. маја 2015. године.

У новембру 2015. године, у организацији Завода за интелектуалну својину и Правног факултета Универзитета у Београду, одржана је међународна конференција под називом „Улога интелектуалне својине у позиционирању привреда земаља Западног Балкана на глобалном тржишту“. Одржавању конференције подршку је дала Европска патентна организација.

handed in to numerous authors and inventors in the Republic of Serbia. In the framework of the celebration, two exhibitions were organized: "The Hall of Fame of the European Inventors" and the "Industrial Property of Serbia" where the visitors could get acquainted with the achievements of the domestic creative inventors.

In the course of the last year, the employees in the IPO worked on the improvement of the information and technological capacities of the IPO. With that regard, e-register of patents was completed and made operational on the IPO website in March of 2015. With regard to the work concerning applications, in comparison to 2014, an increase in the number of requests for the grant on the certificates of additional protection was recorded. As a consequence of the intensive work in the last several years, the number of patent applications in 2015 filed by the institutes and faculties reached the highest number in the last five years. The number of domestic trademark applications and the total number of applications for industrial design has been increased.

With regard to legislative activities, in 2015, work was continued on the Draft Law on the amendments of the Patent law, Draft of the Law on the Protection of Topographies of Semiconductor Products, Draft Law on the Indications of Geographical Origins and the Draft Law on Trademarks. In 2015, the Law on the amendments of the Law on the Legal Protection of Industrial Design has been adopted.

In 2015, the IPO continued its cooperation with the World Intellectual Property Organization (WIPO) and the European Patent Office (EPO). In cooperation with the organization WIPO and with the assistance of the Faculty of Law in Belgrade, the following study was published: "National Study on the Contribution of the Copyright-based Industries to the Serbian Economy". The elaboration of the mentioned study was initiated in 2012 in cooperation with the World Intellectual Property Organization, and it was worked on for several years. The study showed that the total participation of all creative industries in the creation of gross domestic product of the Republic of Serbia amounts to 4,61%. In the total employment in the Republic of Serbia, the creative industries participate with 4%. In total, around 90.503 workers are employed in the creative industries in the Republic of Serbia.

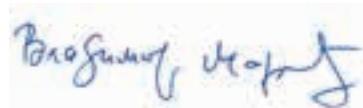
In the framework of the realization of the Bilateral Plan of Cooperation with the European Patent Office, a two day seminar was organized dealing with the technologies for the mitigation of climate changes in the IPO in the period of May 20-21, 2015.

In November 2015, in the organization of the Intellectual Property Office and the Faculty of Law of the Belgrade University, an international conference was held under the title: "The Role

У оквиру билатералне сарадње са другим земљама, наши стручњаци су у протеклој години пружали различите обуке запосленима у Румунском заводу за патенте и жигове и Заводу за интелектуално власништво Босне и Херцеговине.

Што се тиче рада на пројектима, Завод је учествовао на пројекту TEMPUS MAIN, којим је координира Универзитет у Новом Саду. Тиме је Завод, као један од неакадемских партнера доприносио развоју курсева за целоживотно учење у области интелектуалне својине. У оквиру Твининг пројекта – спровођење права интелектуалне својине, Завод је подржавао Тргишу инспекцију у активностима одржавања обука и кампања у области спровођења права интелектуалне својине а уложени су и напори у почетак сарадње са Универзитетом у Крагујевцу на пројекту „Институционални оквир за развој треће мисије на универзитетима у Србији“.

У току 2015. године, Завод је био ангажован на укупно 48 едукативних догађаја којима је присуствовало 1467 слушалаца из различитих заинтересованих група. Дијагностика интелектуалне својине, специјализована услуга намењена фирмама које желе да процене конкурентску способност на бази своје интелектуалне својине, пружена је у 42 привредна друштва у Србији. Поред тога, Завод за интелектуалну својину је учествовао на бројним међународним сајмовима, где су пружане консултације заинтересованим лицима.



mr Владимир Марић
 в.д. директора

of the Intellectual Property in the Positioning of Economies of Countries of Western Balkans on the Global Market". The organization of the conference was supported by the European Patent Academy.

In the framework of the bilateral cooperation with other countries, our experts in the last year offered various trainings to the employees in the Romanian Office for Patents and Trademarks and to the Intellectual Property Office of Bosnia and Herzegovina.

With regard to work on the projects, the IPO participated at the project TEMPUS MAIN, which was coordinated by the Novi Sad University. In such a way, the IPO, as one of the non-academic partners, contributed to the development of courses for life-long learning in the domain of intellectual property. In the framework of the Twining project – enforcement of intellectual property rights, the IPO supported the Trade Inspectorate in the activities of organizing training and campaigns in the field of intellectual property enforcement and the efforts were invested in the beginning of cooperation with the University in Kragujevac on the project "Institutional Framework for the Development of the Third Mission at the Universities in Serbia".

In the course of 2015, the IPO was engaged in the total of 48 educational events attended by 1467 attendees from the various interest groups. The IP pre-diagnosis, specialized service intended for companies that want to estimate the competitive capacity on the basis of intellectual property, was offered to 42 business companies in Serbia. Apart from that, the IPO participated in various international fairs offering consultations to interested parties.

Vladimir Marić, LL.M.
Acting Director



Најзначајнији догађаји

Highlights



27. јануар 2015.

У BioSense центру у Новом Саду одржана је радионица „Претраживање патентне документације“. Ово је наставак обуке за истраживаче овог центра, која је започета семинаром „Увод у патентни систем“.

24. фебруар 2015.

У посети Заводу за интелектуалну својину били су матуранти Рачунарске гимназије из Београда којима су патентни испитивачи и чланови Едукативно-информативног центра одржали предавање о правима интелектуалне својине са аспекта релевантног за њихово опредељење, а то су информационе технологије.

1. март 2015.

У Музеју науке и технике у Београду је одржана конференција Дунавског академског конзорцијума на коме учествују академски партнери из држава Дунавске регије, док је партнер из Београда, Факултет примењених уметности организовао ову конференцију. Од страних партнера били су присуствни представници из Румуније и Чешке Републике. Представник Едукативног центра Завода за интелектуалну својину је позван од стране организатора да оdrжи предавање у оквиру конференције на

January 27, 2015

In the Bio Sense Centre in Novi Sad, a workshop under the title "Examination of Patent Documentation" was held. This is continuation of training for the examiners of this Center, which started with the seminar "Introduction into the Patent System".

February 24, 2015

The pupils of the final year of the Informatics High School from Belgrade visited the IPO and the patent examiners and the members of the Education and Information Center held the lecture on the intellectual property rights from the aspect relevant for their choice of profession, the information technologies.

March 1, 2015

In the Museum of Science and Technology in Belgrade a conference was held of the Danube Academic Consortium where the academic partners from the states of the Danube region participate and the partner from Belgrade, the Faculty of Applied Arts organized this conference. From the foreign part-



тему "Улога права интелектуалне својине у иновационим процесима на универзитетима".

5. март 2015.

На позив професора на предмету Економски криминал, за студенте четврте година студија Криминалистике на Криминалистичко-полицијској академији у Земуну, одржано је предавање представника Завода „Систем интелектуалне својине“ у којем су се студенти детаљније упознали са историјом и надлежностима Завода за интелектуалну својину Републике Србије.

27. март 2015.

У Тргном центру „Ушће“ су, у оквиру кампање „Фалсификати коштају више, купујем оригинал!“, заинтересовани посетиоцима биле демонстриране опасности по здравље и безбедност коришћењем фалсификованих производа уз едукативни програм о повезаности фалсификовања са организованим криминалом и негативном утицају кривотворених производа на националну економију. Кампању, која је део пројекта „Справођење права интелектуалне својине“ финансираног од стране Европске уније, спроводе Сектор тржишне инспекције Министарства прометеја, туризма и телекомуникација, Expertise France – француска међународна организација и Делегација Европске уније.

6. април 2015.

На Електронском факултету у Нишу је од 3-4. априла одржан седми фестивал „Наук није баук“. На фестивалу је традиционално учествовао и Завод за интелектуалну својину, чији су стручњаци на посебно опремљеном штанду пружали разноврсне информације о интелектуалној својини ученицима, студентима, али и искуснијим посетиоцима фестивала.



22. април 2015.

У посети Заводу за интелектуалну својину су били ђаци другог и четвртог разреда Математичке гимназије из Београда којима су патентни испитивачи и чланови Едукативно-информативног центра одржали предавање о правима интелектуалне својине

ners, there were the representatives from Romania and the Czech Republic. The representative of the Information and Education Centre of the IPO was invited by the organizers to give the lecture in the framework of the conference at the topic "The Role of the IP Rights in the innovation processes at the universities".

March 5, 2015

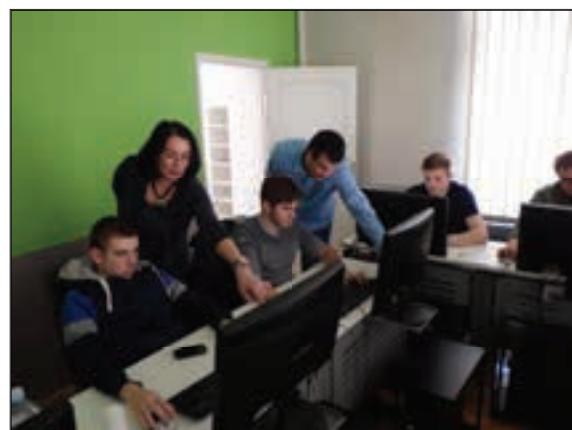
At the invitation of the professor of the Economic Crime, for the students of the fourth year of the studies of Criminalistics at the Criminal Police Academy in Zemun, a lecture was held by the representative of the IPO "System of the IP" where the students had the opportunity to get acquainted in more detail with the history and competences of the Intellectual Property Office of the Republic of Serbia.

March 27, 2015

In the Trade Center "Ušće" in the framework of the campaign "Forgeries Cost More, I Buy Originals!" the interested visitors were demonstrated perils for health and security by using forged products with the education program about the connections of forgeries with the organized crime and the negative impact of forged products for the national economy. The campaign, which is part of the project "IPR Enforcement" financed by the EU, is implemented by the Sector of the Market Inspection of the Ministry of Trade, Tourism and Telecommunications", Expertise France - French International Organization and the delegation of the European Union.

April 6, 2015

At the Faculty of Electronics in the city of Niš, from April 3 to 4, 2015, the seventh festival was held "Science is not a Buggy Man". The IPO traditionally took part at the festival, and held a special stall there where the IPO experts could offer various information about the IP to the pupils, students and experienced visitors of the Festival.



April 22, 2015

The pupils of the second and fourth grade of the Mathematical Grammar School in Belgrade visi-

са аспекта релевантног за њихово опредељење, а пре свега у области информационих технологија.

27. април 2015.

У Привредној комори Србије одржана је конференција под називом „Србија на светској мапи – спровођење права интелектуалне својине“, у организацији Министарства трговине, туризма и телекомуникација и Делегације Европске уније у Републици Србији. Конференција је организована поводом Светског дана интелектуалне својине у оквиру твининг пројекта „Спровођење права интелектуалне својине“ који финансира Европска унија, а који спроводи Министарство трговине, туризма и телекомуникација у сарадњи са Данским заводом за патенте и жигове и организацијом Trading Standards North West из Велике Британије.



15. мај 2015.

На овогодишњем 82. међународном сајму пољопривреде у Новом Саду је учествовао и Завод за интелектуалну својину. Стручњаци Завода су на специјално опремљеном штанду у Мастер хали Новосадског сајма током целог трајања догађаја пружали информације и давали савете у погледу коришћења система интелектуалне својине на националном и међународном плану.

21. мај 2015.

У просторијама Завода за интелектуалну својину је завршен дводневни семинар о патентним и технологијама за ублажавање климатских промена, који су заједнички организовали Завод за интелектуалну својину и Европски завод за патенте. Први дан семинара је био посвећен запосленима у Заводу, а други дан семинара је био намењен јавности. Семинар који је био намењен јавности, отворио је помоћник министра за просвету науку и технолошки развој проф. др Бранко Бугарски који је истакао значај патентираних техничких решења у области обновљивих извора енергије, одрживе градње и екологије. На семинару је учествовало око четрдесет учесника – патентних испитивача и представника института и привредних друштава.

12. јун 2015.

У оквиру заједничких едукативних напора, као и у циљу значајног унапређења сарадње између Заво-

ted the Intellectual Property Office and the patent examiners and the members of the Education and Information Center held the lectures about the intellectual property rights from the aspects relevant for their professional orientation, in particular from the field of information technologies.

April 27, 2015

In the Chamber of Commerce of Serbia, a conference was held under the title "Serbia on the World Map – Enforcement of IP Rights" in the organization of the Ministry of Trade, Tourism and Telecommunications and the Delegation of the EU in the Republic of Serbia. The conference was organized in the framework of the Twinning Project "IP Rights Enforcement" financed by the EU and implemented by the Ministry of Trade, Tourism and Telecommunications in the cooperation with the Danish Patent and Trademark Office and the organization Trading Standards North West from Great Britain.

May 15, 2015

The IPO participated at the 82 International Fair of Agriculture in Novi Sad. The experts of the IPO gave information and advice concerning the utilization of IP system at the national and international field at the specially organized stall at the Master Hall of the Fair at Novi Sad.



May 21, 2015

In the premises of the IPO, a two day seminar on patents and technologies for the mitigation of the climatic changes was held in the organization of the IPO and EPO. The first day of the Seminar was dedicated to the employees in the IPO, and the second day of the seminar was intended for the public. Seminar intended for the general public was opened by the assistant of the Minister for Education, Science and Technological Development, professor Branko Bugarski, Ph.D. who emphasized the importance of the patented technical solutions in the field of renewal sources of energy, sustainable building and ecology. Around forty participants took part at the seminar – patent examiners and representatives of the institutes and business companies.

да за интелектуалну својину и акредитованих научно-истраживачких института, у Институту за физику је одржан семинар о стратегији патентне заштите од стране стручњака Сектора за патенте.

6. јул 2015.

Почевши од 6. јула 2015, Завод за интелектуалну својину Републике Србије ставио је на располагање своју базу података о жиговима преко оруђа за претраживање TMview, док је исто урађено у погледу базе података о индустриском дизајну и оруђу DesignView крајем октобра 2015. године. Поред наведеног, Завод за интелектуалну својину Републике Србије је 21. априла окончao активности на прикључивању пројекту TMclass и тиме се придружио броју од 45 националних и регионалних завода, те организацијама WIPO и EUIPO. Интеграција Завода за интелектуалну својину у TMview, DesignView и TMclass је резултат програма међународне сарадње којим управља EUIPO у сарадњи са својим међународним партнерима.



29. август 2015.

У зрењанинској хали „Медисон“ је свечано затворен шеснаesti сајам иновација, кооперација и предузетништва „INOCOOP 2015“. Сајам су организовале Регионална привредна комора Зрењанина и Опште удружење предузетника Зрењанина, у сарадњи са Туристичким центром града Зрењанина. На сајму је традиционално учествовао и Завод за интелектуалну својину.

1. септембар 2015.

У просторијама Градске управе града Панчева је, у оквиру обуке за иновативно предузетништво коју спроводи Регионални центар за друштвено-економски развој Банат у сарадњи са Министарством омладине и спорта, градом Панчево и општинама Пландиште и Ковачица, с циљем повећања за-послености младих, одржано предавање на тему „Значај заштите интелектуалне својине у процесу развоја иновативних решења“.

23. септембар 2015.

Одржана је промоција националне студије доприноса креативних индустрија привреди Србије „Допринос делатности заснованих на ауторском праву привреди Србије“ - WIPO пројекат, у организацији Правног факултета Универзитета у Београду и Завода за интелектуалну својину Републике Србије. Студију је израдио тим наших стручњака на челу са Проф. др Бранком Радуловићем, а у оквиру сарадње Завода за интелектуалну својину и Светске организације за интелектуалну својину (WIPO).

June 12, 2015

In the framework of the joint educational efforts, as well as for the purpose of important improvement of cooperation between the IPO and the accredited R&D institutes, at the Institute for Physics, a seminar was held on the strategy of patent protection by the experts of the Patent Sector.

July 6, 2015

Starting from the July 6, 2015, the Intellectual Property Office of the Republic of Serbia made its data base on trademarks available by the use of examination tools TMview, and the same was done with regard to the data base on industrial design and tools Design View at the end of October 2015. Apart from the above mentioned, the IPO of the Republic of Serbia, on April 21, ended activities concerning the accession to the project TMclass and joint the number of 45 national and regional offices, and the organizations WIPO and EUIPO. The integration of the IPO in the TMview, designView and TMclass is the result of the program of international cooperation administered by the EUIPO in cooperation with its international partners.

August 29, 2015

In the hall “Medison” in the town of Zrenjanin, the festive closing of the 16. Fair of Innovations, Cooperation and Enterprising “INOCOOP 2015” was organized. The Fair was organized by the Regional Chamber Of Commerce of Zrenjanin and the Association of Businessmen of Zrenjanin, in cooperation with the Tourist Centre of the town of Zrenjanin. Traditionally, the IPO took part at the Fair.

September 1, 2015

In the premises of the Town Hall of the town of Pancevo, in the framework of the training for innovative entrepreneurship, conducted by the regional center for the social and economic center of Banat in cooperation with the Ministry of Youth and Sport, the town of Pancevo and the municipalities of Planiste and Kovacica, with the aim to increase the employment of the young people, the lecture was held at the topic “The Importance of IP Protection in the Process of Development of Innovative Solutions”.

September 23, 2015

The promotion of the national study of the contribution of creative industries to the economy of Serbia was held under the title “Contribution to the activities based on the copyright to the economy of Serbia” – WIPO project, was held in the organization of the Faculty of Law of Belgrade University and the IPO of the Republic of Serbia. The study was elaborated by a team of our experts, headed by the professor Branko Radulovic, Ph.D. and in the framework of cooperation of the Intellectual Property Office and the World Intellectual Property Organization (WIPO).

14. октобар 2015.

У свечаној сали Завода за интелектуалну својину Републике Србије је окончана тродневна радионица под називом „Маркетинг и вредновање интелектуалне својине“ у заједничкој организацији Светске организације за интелектуалну својину (WIPO), Завода за интелектуалну својину Републике Србије и Универзитета у Београду. На радионици су обраћене бројне теме у вези са комерцијализацијом, маркетингом и проценом вредности интелектуалне својине. Међу предавачима су били Олга Спасић, руководилац секције за иновационе структуре у Светској организацији за интелектуалну својину, Пјер Бига, председник међународне организације „ICM Advisors“ и Мари Пети из компаније „Avance“.

9. новембар 2015.

У оквиру сарадње са Светском организацијом за интелектуалну својину спроведен је конкурс за доделу награда Светске организације за интелектуалну својину у 4 категорије такмичења:

1. Проналазач или група проналазача за патент (WIPO Medal for Inventors),
2. Правна лица за регистрован индустриски дизајн (WIPO IP Enterprise Trophy),
3. Аутор или група аутора за истакнуте радове у области друштвено хуманистичких наука (WIPO Medal for Creativity),
4. Ученик или група ученика средње школе за проналазак (WIPO Schoolchildren's Trophy).

Победници су били проф. др Милан Кекановић у оквиру категорије проналазача за патент, фирма BUCK DOO, БЕОГРАД у оквиру категорије за правна лица за регистровани индустриски дизајн, др Гордана Благојевић, Виши научни сарадник у Етнографском институту САНУ у оквиру категорије аутор или група аутора за истакнуте радове у области друштвено-хуманистичких наука, Никола Тепић, ученик четвртог разреда Треће београдске гимназије у оквиру категорије ученик или група ученика средње школе, и фармацеутска кућа Галеника а.д. у оквиру категорије за изузетног домаћег корисника међународног система регистрације жигова. Победницима такмичења награде Светске организације за интелектуалну својину су уручене на централној прослави 95. годишњице дана Завода за интелектуалну својину 16. новембра 2015. године.

16. новембар 2015.

У оквиру свечаности која је организована и поводом 95. рођендана Завода за интелектуалну својину Републике Србије, наша институција је потписала 16 меморандума о сарадњи са националним заводима других земаља. У питању су: Аустријски завод за патенте, Генерални директорат за патенте и жигове Албаније, Албански завод за ауторска права, Завод за интелектуалну својину Краљевине Белгије, Институт за интелектуално власништво Босне и Херцеговине, Државни завод за интелекту-

October 14, 2015

In the festive hall of the Intellectual Property Office of the Republic of Serbia, a three days workshop has been terminated under the title "Marketing and Evaluation of the Intellectual Property" in the joint organization of the World Intellectual Property Organization (WIPO), the IPO of the Republic of Serbia and the Belgrade University. At the workshop, numerous topics have been elaborated regarding commercialization, marketing and the estimation of values of intellectual property. Among the lecturers were Olga Spasic, the head of the section for the innovation structures in the WIPO, Pierre Biga, head of the international organization "ICM Advisors", and Marie Petit from the company "Avance".

November 9, 2015

In the framework of cooperation with the World Intellectual Property Organization a public advertisement has been announced for the awards of the medals of WIPO in the four categories of competitions:

1. Inventor or group of inventors for patent (WIPO Medal for Inventors),
2. Legal persons for the registered industrial design (WIPO IP Enterprise Trophy),
3. Author or group of authors for the prominent works in the domain of the humanistic sciences (WIPO Medal for Creativity),
4. Student or group of students of secondary school for invention (WIPO Schoolchildren Trophy).

The winners were professor Milan Kekanovic, Ph.D. in the framework of the category of inventions for the patent, company BUCK D00 BELGRADE, in the framework of category for legal persons for registered industrial design, Gordana Blagojevic, higher scientific assistant in the Ethnographic Institute of SANU in the framework of the category of the author or group of authors for the prominent works in the domain of humanistic and social sciences, Nikola Tepic, student of the fourth grade of the Third Grammar School in Belgrade in the framework of the category student or group of students of the secondary school and the pharmaceutical company Galenika ad in the framework of the category of the special domestic user of the international system of trademark registration. The winners of the competition for the awards of the WIPO got their medals at the central celebration of the 95 anniversary of the IPO Day, on November 16, 2015.

November 16, 2015

In the framework of the festivity organized on account of the 95 birthday of the IPO of the Republic of Serbia, our institution signed 16 memoranda on cooperation with the national offices of other countries. The offices in question are the following: Austrian Patent Office, General Directorate for Patents and Trademarks of Albania, Albanian Copyright Office, Intellectual Property Office of the Kingdom of Belgium, Institute for Intellectual Property of Bosnia and Herzegovina, State Intellectual Prop-

ално власништво Хрватске, Завод за патенте Републике Бугарске, Дански завод за патенте и жигове, Организација за индустриску својину Грчке, Национални центар за интелектуалну својину Грузије, Исландски завод за патенте, Државни завод за интелектуалну својину Народне Републике Кине, Завод за патенте Републике Летоније, Федерални завод за интелектуалну својину Руске Федерације, Руска државна академија за интелектуалну својину, Завод за индустриску својину Словачке Републике и Турски институт за патенте. Споразуми о сарадњи потписани су и између Завода за интелектуалну својину Републике Србије и бројних домаћих институција. Међу њима су: Правни факултет Универзитета у Београду, Фонд за иновациону делатност, Привредна комора Србије, Привредна комора Београда, Град Београд, Регионална привредна комора Краљево, Регионална привредна комора Зрењанин, Регионална привредна комора Ужице, Регионална привредна комора Панчево, Универзитет у Крагујевцу, Музеј Николе Тесле, Музеј Михајла Пупина у Идвору, Образовно-истраживачко друштво Михајло Пупин Београд и Регистар националног интернет домена Србије.

12. новембар 2015.

Свечано је отворена изложба „Индустријска својина Србије у оквиру обележавања 95 година заштите интелектуалне својине“, која је реализована у сарадњи са Галеријом науке и технике САНУ, уз финансијску подршку Европског завода за патенте. Са циљем да представи заштиту права индустриске својине на територији наше земље и њен значај, изложба је приказала изабране домаће патенте, брендове, индустриски дизајн и ознаке географског порекла који су своју репутацију градили управо на темељу регистрације у Заводу за интелектуалну својину, или у централним европским и међународним организацијама за заштиту индустриске својине у којима је Србија остварила чланство. Изложба је трајала до 25. новембра 2015. године.



16. новембар 2015.

Под покровитељством Владе Републике Србије, а у сарадњи између Европског патентног завода (ЕПО), Завода за интелектуалну својину Републике Србије и Историјског музеја Србије, у оквиру прославе 95 година заштите интелектуалне својине у Србији је у просторијама Историјског музеја Србије отворена међународна изложба „Дворана

erty Office of Croatia, Patent Office of the Republic of Bulgaria, Danish Patent and Trademark Office, Organization of Industrial Property of Greece, National Center for Intellectual Property of Georgia, Icelandic Patent Office, State Office for Intellectual Property of the Peoples Republic of China, Patent Office of the Republic of Latvia, Federal Intellectual Property Office of the Russian Federation, Russian State Academy for the Intellectual Property, Intellectual Property Office of the Slovak Republic, and Turkish Patent Institute. Cooperation Agreements are signed between the IPO of the Republic of Serbia and numerous domestic institutions. Among them are: The Faculty of Law of the Belgrade University, Innovation Fund, Chamber of Commerce of Serbia, Chamber of Commerce of Belgrade, City of Belgrade, Regional Chamber of Commerce of Kraljevo, Regional Chamber of Commerce of Zrenjanin, Regional Chamber of Commerce of Uzice, Regional Chamber of Commerce of Pancevo, University in Kragujevac, Museum of Nikola Tesla, Museum of Mihajlo Pupin in Idvor, R&D Company Mihajlo Pupin, Belgrade and the Registry of national Internet domain in Serbia.



November 12, 2015

The exhibition "Industrial Property in Serbia" in the framework of the celebration of the 95 years of IP protection was festively opened and it was realized in cooperation with the Gallery of Science and Technology of the Serbian Academy of Arts and Sciences, with the financial support of the European Patent Office. With the aim to represent the IPR protection on the territory of our country and its importance, the exhibition demonstrated the chosen domestic patents, brands, industrial design and indications of geographical origin that built their reputation precisely on the foundations of registration in the IPO, or in the central European and international organizations for the protection of industrial property where Serbia had membership. The exhibition lasted till November 25, 2015.

November 16, 2015

Under the auspices of the Government of the Republic of Serbia, and in cooperation with the European Patent Office (EPO), the IPO of the Republic of Serbia and the Museum of History of Serbia, in the framework of the celebration of the 95 years of IPR

славних европских проналазача", која је трајала до 20. фебруара 2016. године. На изложби је било могуће видети следеће проналаске: „Бетон ојачан челичним влакнima“ проналазача Ен Ламбрехтс из Белгије, „Прилагођене слушне апарате“ проналазача Јана Тупхолма, Сорена Вестермана и Свена Витинга из Данске, „Поступак за рециклирање батерија“ проналазача Фарука Теђара из Француске, „Ласери за исправљање недостатака ока“ проналазача Јозефа Билеа из Немачке, „Блутут“ проналазача Јапа Хартсена из Холандије, „Реинжењеринг синтезе протеина“ проналазача Џејсона Чина из Велике Британије и Оливера Ракама из Аустралије, и „Тродимензијонални сензор покрета“ проналазача Бенедета Виње из Италије.



16. новембар 2015.

Свечаном академијом у САНУ обележено је 95 година постојања Завода за интелектуалну својину Републике Србије. Свечаности поводом обележавања 95 година постојања ЗИС-а присуствовали су представници САНУ, Завода за хармонизацију унутрашњег тржишта (EUIPO), Светске организације за интелектуалну својину (WIPO) Европског патентног завода (ЕРО) и више од 20 представника националних патентних организација широм Европе, као и бројни домаћи гости из различитих организација са којима Завод сарађује. Овом приликом потписан је трогодишњи уговор о сарадњи Европске патентне организације и Завода за интелектуалну својину Републике Србије, чије је потписивање поздравио Беноа Батистели, председник Европске патентне организације. Путем видео поруке се присутними обратио и генерални директор Светске организације за заштиту интелектуалне својине (WIPO), Френсис Гари, чествавши празник Заводу. Такође, посета Антонија Кампиноса, председника ЕУ организације за хармонизацију унутрашњег тржишта – EUIPO, кога је на ту функцију именовао Савет Европе, билатерални разговор који је пре свечане академије имао са министром привреде, Жељком Сертићем и сусрет са другим председницима највиших институција Републике Србије, указује на препознавање напора које Србија улаже у развој делотворног система интелектуалне својине. Велику подршку овој манифестацији дала је САНУ, чији је председник, др Владимир Костић, изјавио да синергија науке и уметности са једне стране и интелектуалне својине са друге даје свој допринос стварању и надградњи интелектуалног капитала у сваком друштву.

protection in Serbia, in the premises of the Museum of History of Serbia, an international exhibition was opened under the title "Hall of Fame of the Famous European Inventors", which lasted till February 20, 2016. At the exhibition, it was possible to see the following inventions: "Concrete strengthened by steel fibers" by Ann Lambrechts from Belgium, "Adapted hearing aids", by Jan Topholm, Soren Westermann and Svend Vitting Andersen from Denmark, "Procedure for recycling batteries" by Farouk Tedjar from France, "Lasers for healing eye problems" by Josef Bille from Germany, "Bluetooth" by Jaap Haartsen from Holland, "Reengineering of the protein synthesis" by Jason Chin from UK and Oliver Rackham from Australia and "Three dimensional movement sensor" by Benedetto Vigna from Italy.



November 16, 2015

The Festive Academy in the Serbian Academy of Arts and Sciences commemorated the 95 years of the existence of the Intellectual Property Office of the Republic of Serbia. The festivities on account of the commemoration of the 95 years of existence of the IPO were attended by the representatives of Serbian Academy of Arts and Sciences, Office for the Harmonization of the Internal Market (EUIPO), World Intellectual Property Organization (WIPO), European Patent Office (EPO) and more than 20 representatives of national patent organizations all over Europe, as well as numerous domestic guests from the various organizations that the IPO cooperates with. On that occasion, the Cooperation Agreement was signed on cooperation of the EPO with the IPO of the Republic of Serbia lasting for three years. The signing of the Agreement was welcomed by the Benoit Batistelli, President of EPO. By video message, the Director General of WIPO, Francis Gurry, addressed the attendees and he congratulated the Intellectual Property Office. Also, the visit of the Antonio Campinos, President of the EU Organization for the Harmonization of the Internal Market – EUIPO, elected to that function by the Council of Europe, and his bilateral discussion with the Zeljko Sertic, Minister of Economy, and meeting with other representatives of the highest institutions of the Republic of Serbia, indicate that the Republic of Serbia recognizes the efforts invested into development of the efficient system

18. новембар

Завод за интелектуалну својину је окончao рад на изради нове секције на сајту „Чувени српски проналазачи и научници“. У овој секцији су представљена стваралаштва и изуми Николе Тесле, Михајла Пупина, Милутина Миланковића и Бранка Жежеља, уз веома интересантне детаље из њиховог живота и рада. Више о чувеним српским проналазима и научницима можете прочитати на интернет адреси <http://www.zis.gov.rs/prava-is/patenti/srpski-pronalazaci.686.html>.

14. децембар 2015.

У посети Заводу за интелектуалну својину су били студенти четврте године Факултета организационих наука са смера „Менаџмент“, предмет „Анализа финансијских извештаја“. Том приликом су стручњаци Едукативно-информативног центра Завода одржали семинар о управљању интелектуалном својином. Овим семинаром окончана је веома успешна година сарадње између Факултета организационих наука и Завода за интелектуалну својину, будући да су у априлу и мају одржана још три велика семинара на Факултету организационих наука, на којима су стручњаци Едукативно-информативног центра едуковали студенте о разним темама у вези са интелектуалном својином.



17. децембар 2015.

Одржан је целодневни семинар о колективном остваривању ауторског и сродних права, у сарадњи Европске Комисије, преко TAIEX инструмента, и Завода за интелектуалну својину Републике Србије. Циљ овог семинара је био да обезбеди детаљне информације о изазовима колективног остваривања ауторског и сродних права у вези са имплементацијом Директиве 2014/26/EU, као и у вези са радикалним утицајем дигиталне технологије и интернета на ауторско и сродна права.

of intellectual property. Great support to this manifestation was given by the Serbian Academy of Arts and Sciences, and its President Vladimir Kostic, Ph.D., gave a declaration that the synergy of science and art on one side and the intellectual property on the other side, gives its contribution to the creation and building of intellectual capital in every society.

November 18, 2015

The Intellectual Property Office completed its work on the elaboration of the new section on the site "Famous Serbian Inventors and Scientists". In this section, we find represented the works and inventions of Nikola Tesla, Mihajlo Pupin, Milutin Milankovic and Branko Zezelj, with very interesting details from their life and work. You can read more about the Serbian inventors and scientists at the Internet address <http://www.zis.gov.rs/prava-is/patenti/srpski-pronalazaci.686.html>.

December 14, 2015

The students of the fourth year of the Faculty of Organizational Sciences from the department "Management", the subject "Financial Report Analysis", visited the Intellectual Property Office. On that occasion, the experts of the Education and Information Center of the IPO held the seminar on IP management. This seminar was the conclusion of the very successful year of cooperation of the Faculty of Organizational Sciences and the IPO, having in mind that in April and May, three more big seminars were held at the Faculty of Organizational Sciences, where the experts of the Education and Information Center educated the students about the various topics regarding the intellectual property.

December 17, 2015

A seminar lasting for one whole day dealing with the collective management of copyright and related rights, in cooperation with the European Commission, through the TAIEX instruments and the IPO of the Republic of Serbia was held. The aim of this seminar was to secure detailed information about the challenges of the collective administration of copyright and related rights regarding the implementation of the Directive 2014/26/EU, as well as with regard to radical influences of digital technology and Internet to copyright and related rights.

Патенти Patents

Током 2015. године, Завод је поред текућих активности у раду по пријавама патената, обављао и низ додатних активности које доприносе развоју патентног система у Србији. У питању су: обележавање 95 година заштите интелектуалне својине у Републици Србији, учешће у ЕУ интеграцијама у оквиру преговарачке групе поглавља 7 у области проналазачког права и поглавља 25 у области управљања интелектуалном својином у трансферу знања, промовисање домаћих проналазача у Европи, едукативно-информативне и развојне активности и сарадња са Европском патентном организацијом и Светском организацијом за интелектуалну својину, као и припремне активности за измене система управљања квалитетом у циљу његовог усаглашавања са захтевима актуелне верзије стандарда ИСО 9001:2015. У погледу законодавних активности, израђен је Нацирт закона о изменама и допунама Закона о патентима за који је у периоду од 30. марта до 20. априла 2015. године одржана јавна расправа и прибављена су мишљења надлежних министарстава.

Пријаве патената и малих патената

Током 2015. године Заводу је поднета 191 пријава за заштиту патентом и 64 пријаве за заштиту малим патентом. Од укупног броја поднетих пријава патената, Заводу је директно поднето 187 пријава, а путем међународног Уговора о сарадњи у области патената (РСТ система) су у националну фазу ушле 4 пријаве. Од укупног броја директно поднетих пријава патената, домаћи подносиоци су поднели 178, а страни подносиоци 9 пријава за заштиту патентом.

In the course of 2015, the IPO, apart from the current activities in the work concerning patent applications, performed a serial of additional activities contributing to the development of the patent system in Serbia. These were: the celebration of the 95th anniversary of the IP protection in the Republic of Serbia, the participation in the EU integrations in the framework of the negotiating team for chapter 7 in the framework of the inventors right and for chapter 25 in the domain of the intellectual property management in the transfer of knowledge, the promotion of the domestic inventors in Europe, and the education and information activities and the cooperation with the European Patent Organization and the World Intellectual Property Organization, as well as the preparation of the activities for the change of the System of the Quality Management for the sake of its harmonization with the requests of the current version of the Standard ISO 9001:2015. With regard to the legislative activities, the Draft of the Patent Law was elaborated and in the period March 30 to April 20, 2015, a public discussion was held and the opinions have been collected from the competent ministries.

Patent and petty patent applications

In the course of 2015, 191 applications were filed in the IPO for patent protection and 64 patents for petty patent protection. From the total number filed applications, 187 applications were filed directly in the IPO, and, by using the international Patent Cooperation Treaty (PCT system), 4 applications entered the national phase. From the total number of directly filed patent applications, the domestic applicants filed 178 and the foreign applicants 9 applications for patent protection.

У 2015. години је поднето укупно 29 међународних пријава патената преко PCT система, где је Завод назначен као Завод прималац, 23 пријаве су формално уређене и прослеђене Светској организацији за интелектуалну својину, три пријаве су повучене због неплаћања такси и за још три пријаве се чекала уплата такси како би иста била прослеђена у Европски завод за патенте ради израде међународног решершног извештаја.

Преко Споразума о сарадњи и проширењу, проширење европских пријава патента на територију Републике Србије је у 2015. години захтевано за 225 пријава.

In 2015, a total of 29 international patent applications were filed through the PCT system, where the IPO is designated as the receiving office, 23 applications were arranged to comply with the formal requirements and designated to the World Intellectual Property Organization, three applications were withdrawn due to the non-payment of fees and for three more applications the IPO waited for the payment of due fees in order to have them transferred to the European patent Office for the sake of the elaboration of the international search report.

Through the Cooperation and Extension Agreement, the extension of the European Patent Applications to the territory of the Republic of Serbia in 2015 was requested for the 225 applications.

Пријаве патената од 2006. до 2015. године
Patent applications 2006-2015

Година Year	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Пријаве домаћих подносилаца <i>Applications of domestic applicants</i>	431	388	386	299	290	180	191	201	201	178
Пријаве страних подносилаца поднете директно Заводу <i>Applications of foreign applicants filed directly in the IPO</i>	27	20	16	21	23	28	20	7	6	9
PCT пријаве у националној фази <i>PCT applications in the national phase</i>	246	55	73	40	16	21	13	13	5	4
Укупно <i>Total</i>	704	463	475	360	329	229	224	221	212	191

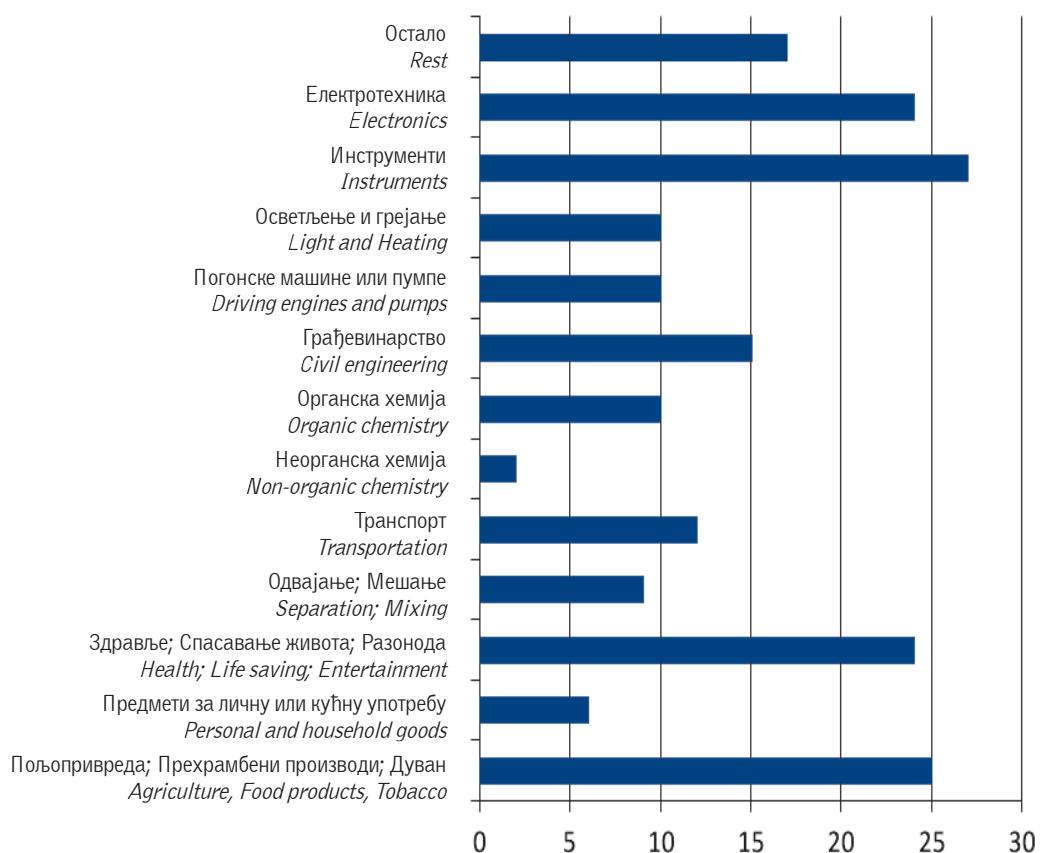
Заводу је током 2015. године поднето 16 захтева за признање сертификата о додатној заштити.

In the course of the 2015, 16 requests were filed in the IPO for the recognition of the supplementary protection certificate.

Захтеви за признање сертификата о додатној заштити поднети од 2013. до 2015.
Requests for the recognition of the supplementary protection certificate filed from 2013 to 2015

Година Year	2013	2014	2015
Захтеви за признање сертификата о додатној заштити <i>Requests for the recognition of the supplementary protection certificate</i>	9	10	16

Пријаве патената према областима технике у 2015. години
 Patent applications according to the fields of technology in 2015



Пријаве патената које су поднете у 2015. години према земљи пријавиоца
 Patent applications filed in 2015 according to the country of the applicant

Ознака земље Country code	Број пријава Number of applications
RS	178
US	3
IT	2
ME	2
CZ	1
AU	1
RU	1
CV	1
PL	1
HR	1

Пријаве патената домаћих подносилаца према врсти пријавилаца од 2011. до 2015.
Patent applications of domestic applicants according to the kind of applicants from 2011 to 2015

Година Year	2011	2012	2013	2014	2015
Физичка лица <i>Natural persons</i>	151	143	151	145	123
Институти и факултети <i>Institutes and faculties</i>	21	30	19	28	35
Привредна друштва <i>Business companies</i>	8	18	31	28	20
Укупно <i>Total</i>	180	191	201	201	178

Међународне пријаве поднете Заводу као заводу примаоцу од 2006. до 2015. године
International applications filed at the IPO as the receiving office from 2006 to 2015

Година Year	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Број пријава <i>Number of applications</i>	34	21	38	27	16	17	17	22	12	29

Проширене пријаве европског патента поднете од 2006. до 2015. године
Extended applications of European patents filed from 2006 to 2015

Година Year	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Број пријава <i>Number of applications</i>	3246	5372	5625	4258	3559	3464	1511	419	279	225

Заводу је у току 2015. године поднето 225 захтева за упис проширеног европског патента у Регистар патената и 472 захтева за упис европског патента у Регистар патената.

In the IPO, in the course of 2015, 225 requests were filed for the entry of the extended European patent in the Register of patents and 472 requests for the entry of the European patent in the Patent Register.

Захтеви за упис проширеног европског патента и европског патента
у Регистар патената поднети од 2006. до 2015. године
*Request for entry of the extended European patent and European patent
in the Patent Register filed from 2006 to 2015*

Година Year	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Захтев за упис проширеног европског патента <i>Request for the extended European patent</i>	2	53	148	218	250	361	348	307	268	225
Захтев за упис европског патента <i>Request for the entry of the European patent</i>							15	66	240	472
Укупно <i>Total</i>	2	53	148	218	250	361	363	373	508	697

Заводу су у току 2015. године поднете 64 пријаве за заштиту малим патентом.

In the course of 2015, 64 applications for the protection by petty patent were filed.

Година Year	Пријаве малих патената од 2006 до 2015. године <i>Petty patent applications from 2006 to 2015</i>									
	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Домаћи подносиоци <i>Serbian applicants</i>	185	155	136	101	97	67	75	71	65	58
Страни подносиоци <i>Foreign applicants</i>	4	3	1	4	4	4	3	6	1	6
Укупно <i>Total</i>	189	158	137	105	101	71	78	77	66	64

Пријаве малих патената домаћих подносилаца према врсти пријавилаца од 2011. до 2015. године <i>Petty patent applications of domestic applicants according to the kind of applicants from 2011 to 2015</i>					
Година Year	2011	2012	2013	2014	2015
Физичка лица <i>Natural persons</i>	56	63	60	55	52
Институти и факултети <i>Institutes and faculties</i>	4	5	2	2	/
Привредна друштва <i>Business companies</i>	7	7	9	8	6
Укупно <i>Total</i>	67	75	71	65	58

Регистрована права – патенти и мали патенти

У 2015. години су регистрована 734 патента од којих је 86 признато према националном поступку, 225 је уписано у Регистар на основу Споразума о сарадњи и проширењу са Европским заводом за патенте, а 423 на основу Закона о потврђивању Конвенције о признавању европских патената.

Registered rights – patents and petty patents

In 2015, 734 patents were registered including 86 granted according to the national procedure and 225 were entered in the Register on the basis of the Cooperation and Extension Agreement with the European Patent Office and 423 on the basis of the Law on the ratification of the Convention on the grant of European Patents.



Регистровани патенти од 2006. до 2015. године
Registered patents from 2006 to 2015

Година <i>Year</i>	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Патенти домаћих носиоца који су признати у националном поступку <i>Patents of domestic holders of rights granted in the national procedure</i>	46	71	70	103	98	60	79	78	62	62
Патенти страних носиоца који су признати у националном поступку <i>Patents of the foreign holders of rights granted in the national procedure</i>	70	207	224	254	329	119	88	58	43	24
Уписани проширени европски патенти <i>Entered extended European patents</i>				46	525	313	360	308	283	225
Уписани европски патенти <i>Entered European patents</i>						9	49	215	423	
Укупно <i>Total</i>	116	278	294	403	952	492	536	493	603	734

Регистровани патенти домаћих носилаца од 2006. до 2015. године
Registered patents of the domestic holders of rights from 2006 to 2015

Година <i>Year</i>	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Физичка лица <i>Natural persons</i>	31	64	59	80	83	47	68	59	40	28
Институти и факултети <i>Institutes and faculties</i>	2	1	1	1	7	3	5	11	19	26
Привредна друштва <i>Business companies</i>	13	6	10	22	8	10	6	8	3	8
Укупно <i>Total</i>	46	71	70	103	98	60	79	78	62	62

Током 2015. године регистрован је 31 мали патент. In the course of 2015, 31 petty patents were registered.

Регистровани мали патенти од 2006. до 2015. године
Registered petty patents from 2006 to 2015

Година <i>Year</i>	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Домаћи <i>Domestic</i>	79	93	81	86	74	48	61	47	50	30
Страни <i>Foreign</i>	1	3	3	0	4	2	6	4	2	1
Укупно <i>Total</i>	80	96	84	86	8	50	67	51	52	31

Регистровани мали патенти домаћих носилаца од 2006. до 2015. године
Registered petty patents of the domestic holders of right 2006-2015

Година <i>Year</i>	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Физичка лица <i>Natural persons</i>	74	75	73	75	71	40	52	39	43	24
Институти и факултети <i>Institutes and faculties</i>	1	/	1	1	/	5	3	3	2	/
Привредна друштва <i>Business companies</i>	4	18	7	10	3	3	6	5	5	6
Укупно <i>Total</i>	79	93	81	86	74	48	61	47	50	30

На дан 31.12.2015. године у Републици Србији је било укупно 3329 важећих патената од којих је 1091 признат према националном поступку, 1557 на основу Споразума о сарадњи и проширењу са Европским заводом за патенте и 681 на основу Закона о потврђивању Конвенције о признавању европских патената.

On December 31, 2015, in the Republic of Serbia, there were totally 3329 valid patents, including 1091 granted according to the national procedure, 1557 on the basis of the Cooperation and Extension Agreement with the European Patent Office and 681 on the basis of the Law on Ratification of the Convention on the Grant of European Patents.

Патенти у важењу у Републици Србији од 2006. до 2015. године
Patents valid in the Republic of Serbia from 2006 to 2015

Година <i>Year</i>	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Патенти <i>Patents</i>	925	1097	1203	1229	1912	2140	2303	2644	2964	3329
Мали патенти <i>Petty patents</i>	332	416	289	253	224	206	200	240	247	225
Укупно <i>Total</i>	1257	1513	1492	1482	2136	2346	2503	2884	3211	3554

Остале активности

Укупан број предмета по којима је окончан управни поступак у 2015. години, по свим основима, у Сектору за патенте је 980. Од 980 окончаних предмета, у 2015. години, донето је 265 одлука по пријавама патената, 62 одлуке по пријавама малог патента, 5 одлука по захтевима за признање сертификата о додатној заштити, а издато је 648 решења о упису проширеног европског патента у регистар патената као и решења о упису европског патента у регистар патената.

У поступку испитивања пријава за признање патента израђено је и достављено 186 извештаја о претраживању од којих је 182 достављено пре објаве пријаве патента, а 4 извештаја након објаве пријаве патената. Са извештајем о претраживању је припремљено 105 пријава патената за објаву, урађена су 192 резултата суштинског испитивања и 20 рещерша за пријаве патената у суштинском испитивању. Осим наведеног, донета су 4 решења о преносу права и 7 решења о промени имена и адресе подносиоца пријаве патената и малих патената, односно носиоца права. Издато је 1105 закључака и позива за плаћање таксе ради одржавања

Other activities

The total number of files where the administrative procedure has been finalized in 2015, on all grounds, in the Patent Sector is 980. From the total of 980 files, where the final decision has been reached in 2015, 265 decisions have been reached regarding the patent applications, 62 decisions concerning the petty patent applications, 5 decisions on the requests for the grant of certificate for the additional protection and 648 decisions on the entry of the extended European patent in the register of patents as well as the decisions on the entry of the European patents in the Register of patents.

In the procedure for the examination of applications for the grant of patent, 186 reports on examination have been elaborated and forwarded including 182 forwarded before the publication of the patent application and 4 reports after the publication of the patent application. With the report on examination, 105 patent applications have been prepared for the publication and 192 results on the substantial examination have been elaborated and 20 searches for the patent applications in the substantial examination. Apart from the above mentioned, 4

права из пријаве патента и плаћање трошкова и заосталих такси.

У току 2015. године урађено је 25 комерцијалних извештаја о претраживању патентне документације по предмету проналаска.

У поступцима по жалбама, Завод је поступајући као првостепени орган испитао уредност 15 жалби, од којих се 12 односило на одлуке по пријавама патента, 2 на одлуке по пријавама малог патента а за 1 жалбу је поступак обустављен због одустанка жалиоца. У управним споровима који се воде пред Управним судом Србије по тужбама против одлука Завода, а у вези са заштитом проналазака, Управном суду Србије достављено је 7 одговора на тужбу, одговорено је на 1 захтев за преиспитивање судске одлуке и 4 одлуке по предлогу за оглашавање ништавим признатог права.

У току 2015. године поднета су три захтева за испитивање признатог малог патента од којих је су два мала патента оглашена ништавим, а један мали патент је остао у важности са изменењим патентним захтевима. Такође, донето је 8 одлука којима се поновно успоставља право, 6 којим се дозвољава повраћај у пређашње стање и 6 одлука којима је одлучено о наставку поступка.

У погледу мера предузетих у циљу јачања административних капацитета у Сектору за патенте, ажурирана су упутства за коришћење програма програма EPOQUEnet 4.0 у оквиру документације система управљања квалитетом и сви патентни испитивачи су прошли обуку за коришћење најновијих опција најновог програма. Најновија верзија EPOQUEnet алатка омогућила је повећање лимита у претраживању база података и побољшање рада са преводом докумената, уз унапређену ергономију система (величина слова), чиме су створени предуслови за ефикаснију претрагу стања технике по предмету проналаска. Тако је подносиоцима пријава током 2015. године било достављено 182 извештаја о претраживању стања технике пре објаве пријаве патента, што је за 50% више у односу на 2014. годину.



decisions on the transfer of rights have been passed along with the 7 decisions on the change of the name and address of the person filing the application of the person filing the patent and the petty patent or the holder of right. 1105 conclusions have been issued along with the invitations for the payment of fees for the sake of the maintenance of the right from the patent application and the payment of fees and fees out of date.

In the course of 2015, 25 commercial reports have been made on the examination of the patent documentation according to the subject matter of invention.

In the procedures according to appeals, the IPO acting as the first degree body, examined the compliance with the formal requirements for 15 appeals including 12 referring to the decisions according to the decisions concerning the patent applications, 2 referring to the decisions regarding the petty patent applications and one appeal had the procedure terminated because the plaintiff gave up. In the administrative suits held before the Administrative Court of Serbia, according to the legal suits against the decisions of the IPO, regarding the protection of the inventions, the Administrative Court of Serbia received seven answers to the legal suit, answered to the one request for the reconsideration of the court decision and 4 decisions according to the motion for the annulment of the granted right.

In the course of 2015, three requests have been filed for the examination of the granted petty patent including two annulments of the petty patents, and one patty patent remained valid with the altered patent claims. Also, eight decisions have been passed reinstating the right, including six allowing the reinstitution of rights and six decisions resolving the continuation of the procedure.

With regard to the measures taken with the aim to strengthen the administrative capacities in the Patent Sector, the instructions have been updated for the use of the program EPOQUEnet 4.0 in the framework of the documentation of the System of Quality Management and all patent examiners passed the training for the use of the latest options of the mentioned program. The latest version of the EPOQUEnet tools enables the increase of the limits in the search of data base and the improvement of work with the translation of documents and the increased system ergonomics (the increasing of letters), that creates the preconditions for the efficient search of the state of the art regarding the subject matter. So the people filing the applications in the course of 2015 were delivered 182 reports on the search of the state of the art before the publication of the patent application, which is for 50% more in comparison to the 2014.

Жигови Trademarks

У погледу законодавних активности, Завод је крајем 2015. године припремио текст Нацрта закона о жигу којим су усвојене примедбе Европске комисије изнете током билатералног скрининга у поступку придруживања Републике Србије Европској унији. Што се тиче рада по пријавама, у току 2015. године у Републици Србији је поднето укупно 6770 пријава жигова: 2153 националне (199 пријава више него у 2014. години) и 4617 међународних (378 пријава више него у 2014. години) пријава. Домаћи пријавиоци поднели су 1341, а страни пријавиоци 812 националних пријава жигова.

With regard to legislative activities, the IPO, at the end of 2015 prepared the draft Trademark Law in which it adopted the comments that the European Commission brought about during the bilateral screening in the procedure of the accession of the Republic of Serbia to the European Union. Regarding the work concerning the applications, in the course of 2015, in the Republic of Serbia a total of 6770 trademark applications was filed: 2153 national applications (199 applications more than in 2014) and 4617 international applications (378 applications more than in 2014). Domestic applicants filed 1341 applications, and foreign applicants 812 national trademark applications.

Структура пријављених жигова од 2006. до 2015. године
Structure of the trademark applications from 2006 to 2015

Година <i>Year</i>	Међународне пријаве ¹ <i>International applications</i>	Националне пријаве ² <i>National applications</i>		Укупно <i>Total</i>
		Страни пријавиоци <i>Foreign applicants</i>	Домаћи пријавиоци <i>Domestic applicants</i>	
2006	5211	1151	1861	8223
2007	5754	1023	2112	8889
2008	6358	1111	2067	9536
2009	5422	711	1376	7509
2010	4927	785	1376	7088
2011	4968	852	1135	6955
2012	4986	785	1113	6884
2013	5104	990	1213	7307
2014	4239	862	1172	6273
2015	4617	812	1341	6770

¹ Пријаве поднете преко Међународног бироа у Женеви
Applications filed through the International Bureau in Geneva

² Пријаве поднете непосредно Заводу
Applications filed directly in the IPO

У 2015. години, највећи број пријава жигова које су страни пријавиоци поднели непосредно Заводу је из Сједињених Америчких Држава – 295. Из њих су пријавиоци из Швајцарске са 49 пријава, Немачке са 43 пријава, Јапана са 30 пријава, Француске са 13 пријава и Велике Британије са 8 пријава. Из држава из окружења, подносиоци из Хрватске поднели су 40 пријава, Босне и Херцеговине 19 пријава, Македоније 14 пријава, Румуније 12 пријава, Бугарске 11 пријава и Словеније 7 пријава.

In 2015, the largest number of trademark applications that the foreign applicants filed directly to the IPO come from the USA – 295. After that come the applicants from Switzerland with 49 applications, Germany with 43 applications, Japan with 30 applications, France with 13 applications and Great Britain with 8 applications. From the countries in the vicinity, the applicants from Croatia filed 40 applications, Bosnia and Herzegovina with 19 applications, Macedonia with 14 applications, Romania with 12 applications, Bulgaria with 11 applications and Slovenia with 7 applications.

Процентуална заступљеност класа Ничанске класификације у пријавама поднетим у 2015. години Presence of the classes of the Nice Classification in percentages in the applications filed in 2015

Број класе Class number	Број пријава у којима се класа појављује Number of applications where the class appears	Заступљеност класе у пријавама жигова у 2015. години The presence of the class in the trademark applications in 2015	Број класе Class number	Број пријава у којима се класа појављује Number of applications where the class appears	Заступљеност класе у пријавама жигова у 2015. години The presence of the class in the trademark applications in 2015	Број класе Class number	Број пријава у којима се класа појављује Number of applications where the class appears	Заступљеност класе у пријавама жигова у 2015. години The presence of the class in the trademark applications in 2015
1	87	1,8	16	216	41,3	31	99	2
2	57	1,2	17	23	0,5	32	191	3,9
3	233	4,8	18	91	1,9	33	111	2,3
4	34	0,7	19	42	0,8	34	96	1,9
5	507	10,4	20	67	1,4	35	404	8,3
6	25	0,5	21	77	1,6	36	83	1,7
7	47	1	22	11	0,2	37	67	1,4
8	42	0,8	23	3	0,06	38	119	2,4
9	210	4,3	24	55	1,1	39	87	1,8
10	58	1,2	25	169	3,5	40	32	0,6
11	60	1,2	26	18	0,4	41	250	51,3
12	42	0,8	27	14	0,3	42	121	2,5
13	2	0,04	28	92	1,9	43	151	3,1
14	44	0,9	29	214	4,4	44	81	1,7
15	12	0,2	30	383	7,8	45	61	1,2

Најзаступљенији су фармацеутски производи (класа 5), затим прехрамбени производи (класа 30), пословне услуге и услуге у вези са прометом робе (класа 35), услуге образовања и забаве (класа 41), прехрамбени производи животињског и биљног порекла (класа 29), канцеларијски производи и производи од хартије (класа 16), козметички производи (класа 3), електрични и електронски апарати и инструменти (класа 9), пиво и безалкохолна пића (класа 32), одећа и обућа (класа 25), услуге обезбеђивања хране и пића; привремени смештај (класа 43) и алкохолна пића (класа 33).

Током 2015. године, домаћи пријавиоци поднели су 223 захтева за међународно регистровање жига

The most present are the pharmaceutical products (class 5), then, the food products (class 30), business services and services regarding the transfer of goods (class 35), services of education and entertainment (class 41), food products of animal and plant origin (class 29), products for use in the office and paper products (class 16), cosmetic products (class 3), electric and electronic apparatus and instruments, (class 9), beer and soft beverages (class 32), clothes and footwear (class 25), food and drink catering: temporary accommodation (class 43) and alcoholic drinks (class 33).

In the course of 2015, the domestic applicants filed 223 requests for the international registration

по основу Мадридског система, што је за 128 захтева више у односу на 2014. годину.

У 2015. години регистровано је 5427 жигова, од којих 4041 на основу пријава поднетих посредством Мадридског система, а 1386 на основу националних пријава жигова.

of trademarks on the basis of the Madrid System, which is for 128 requests more than in 2014.

In 2015, 5427 trademarks were registered, including 4041 on the basis of the Madrid System and on 1386 the basis of the national trademark applications.

Структура регистрованих жигова од 2006. до 2015. године *Structure of the registered trademarks from 2006 to 2015*

Година <i>Year</i>	Међународне регистрације <i>International registrations</i>	Националне регистрације <i>National registrations</i>		Укупно <i>Total</i>
		Странци <i>Foreign right holders</i>	Домаћи носиоци <i>Domestic right holders</i>	
2006	4964	961	962	6887
2007	5162	856	1246	7624
2008	5659	1472	1636	8767
2009	5885	1521	1819	9225
2010	5158	727	1143	7028
2011	4823	615	790	6228
2012	5257	822	960	7039
2013	4051	642	824	5517
2014	4157	787	922	5866
2015	4041	642	744	5427

На дан 31.12.2015. године у Србији је било у важности 195461 жигова, од којих је 29456 регистровано по основу пријава поднетих непосредно Заводу, а 166005 на основу пријава поднетих посредством Мадридског система.

On the December 31, 2015, in Serbia, 195461 trademarks were valid, including 29456 registered on the basis of the applications filed directly to the IPO, and 166005 on the basis of the applications filed directly by the Madrid system.

Остале активности

Током 2015. године окончан је поступак по 1758 националних пријава жигова. Регистровано је 1386 жигова; одбијено је 183 пријава, а делимично одбијено 74; због неуредности је одбачена 41 пријава жига; због неплаћене таксе за стицање жига обустављен је поступак по 134 пријави, а по 14 пријава због одустанка подносилаца од пријаве.

У поступку испитивања пријава за признање жига издато је 1545 закључака за плаћање таксе за стицање жига и 40 закључака за плаћање таксе за међународно регистровање жига. Такође, издате су 1562 исправе о жигу и 23 приоритетна уверења. Поред тога, урађено је 230 резултата испитивања због неуредности пријаве, 199 резултата испитивања због сличности или идентичности знака и 189 резултата испитивања због недобоности знака. У поступцима по захтевима за упис промена и преноса права из пријава донето је 30 решења о упису преноса права, два решења о упису лиценце за на пријаву жига и 38 решења о упису промена имена и адресе носиоца жига. По-

Other activities

In the course of 2015, the procedure has been finalized for 1758 national trademark application. Total of 1386 trademarks were registered; 183 applications were refused, and 74 were partially refused; due to the lack of compliance with formal requirements 41 trademark applications were rejected; due to non payment of fees for the acquirement of trademark the procedure was terminated for 134 applications and in 14 applications because the applicant abandoned the application.

In the procedure of the examination of the applications for the grant of trademark, 1545 conclusions have been issued for the payment of the fees for the registration of trademark and 40 conclusions for the payment of fees for the international trademark registration. Also, 1562 trademark certificates were issued and 23 priority documents. Apart from that, 230 examination results were made due to the examination because of the lack of compliance with the formal requirements, 199 results of examination were made due to similarity or identicalness of sign and 189 results of examination due to the lack of eligibility for

ред тога, урађено је 754 извештаја о претходном претраживању база података за жигове. Такође су уношени кодови Бечке класификације фигуративних елемената у све пријаве са графизмима и започето је брисање вербалних описа знакова са графизмима регистрованих жигова.

У поступку испитивања услова за признавање међународно пријављених жигова, током 2015. године испитано је 4157 пријава. На основу извршеног испитивања достављена су Светској организацији за интелектуалну својину 334 привремена одбијања међународних пријава жигова, а након спроведеног поступка по основу привремених одбијања, донета су 188 решења и 4184 дефинитивних одлука. Такође, у 2015. години издато је 339 потврда о важењу међународних жигова.

У 2015. години интензивно се радило на преводима роба и услуга за потребе класификације која је на српском језику објављена на сајту Међународне организације за интелектуалну својину (WIPO) под називом Goods & Services Manager. Преведено је укупно 11.055 термина и Завод је извршио проверу прихватљивости за потребе подношења пријава пред Заводом за интелектуалну својину. Такође је ажурирана Међународна класификација роба и услуга, X издање за 2016. годину, које је постављено на сајт Завода 11. јануара 2016. године. Завршен је рад на класификацији фигуративних елемената пријава жигова и регистрованих жигова по Бечкој класификацији фигуративних елемената жигова у електронском регистру жигова, тако да се као редован посао врши класификовање графичких елемената из нових пријава и то одмах по пријему пријаве у Одељење за жигове.

registration of trademark. In the procedures following the request for the entry of changes and transfer of rights from the application, 30 decisions were passed on the entry of the transfer of rights, two decisions for the entry of license for the trademark applications and 38 decisions on the entry of changes regarding the name and address of the holder of trademark. Apart from that, 754 reports were made on the previous search of data bases for trademarks. Also the codes of the Vienna classification of figurative elements were entered in all the application with images and the erasing of verbal description of signs with images of the registered trademarks was initiated.

In the procedure of the examination of conditions for the grant of the international application of trademarks, in the course of 2015, 4157 applications were examined. On the basis of the performed examinations, 334 temporary refusals of the international trademark applications were forwarded to the World Intellectual Property Organization and after the conducted procedure on the basis of the temporary rejections, 188 decisions and 4184 final decisions were passed. Also, in 2015, 339 certificates on the validity of the international trademarks were issued.

In 2015, people intensively worked on the translations of lists of goods and services for the needs of the classification published in the Serbian language on the site of the World Intellectual Property Organization (WIPO) under the title Goods & Services Manager. A total of 11,055 terms were translated and the IPO checked the acceptability for the needs of filing applications before the Intellectual Property Office. Also, the International Classification of Goods and Services has been updated, the X edition for 2016, was set on the site of the IPO on January 11, 2016. The work has been completed on the classification of the figurative elements of trademark applications and the trademarks registered according to the Vienna Classification of the Figurative Elements of Trademarks in the electronic Register of Trademarks, so that as a regular job, the classification is performed for the graphic elements from the new applications immediately after the reception of the application in the Trademark Department.



Индустријски дизајн

Industrial designs

У погледу законодавства у области индустриског дизајна, Народна скупштина је у мају 2015. године усвојила Закон о изменама и допунама закона о правној заштити индустриског дизајна. Што се тиче активности по пријавама индустриског дизајна, домаћи и страни пријавоци непосредно су у току 2015. године Заводу поднели 105 пријава индустриског дизајна, од којих је 29 пријава вишеструких, са 100 индустриских дизајна, што чини укупно 176 индустриских дизајна. У односу на 2014. годину број пријава поднетих непосредно Заводу мањи је за 0,94%, а број пријављених индустриских дизајна већи је за 2,33%.

Путем Хашког аранжмана поднета је 251 пријава дизајна, што је за 32 пријаве више у односу на 2014. годину.

With regard to legislation in the field of industrial design, the National Parliament, in May 2015, adopted the Law on the Amendments of the Law on the Legal Protection of Industrial Design. With regard to activities on the applications of industrial design, the domestic and foreign applicants, in the course of 2015, directly filed 105 industrial design applications, including 29 applications of multiple designs with 100 industrial designs, which makes a total of 176 industrial designs. In comparison to 2014, the number of applications filed directly to the IPO is less for 0.94%, and the number of applied industrial designs is larger for 2.33%.

By the route of the Hague Agreement, 251 applications of designs have been filed which is for 32 applications more in comparison to 2014.

Структура пријава индустриских дизајна у периоду од 2006. до 2015. године
Structure of the applications of industrial design in the period 2006 to 2015

Година Year	Хашки аранжман <i>The Hague Agreement</i>	Националне пријаве <i>National applications</i>		Укупно Total
		Стране Foreign	Домаће Domestic	
2006	475	28	147	608
2007	431	16	148	595
2008	322	37	116	475
2009	197	17	118	332
2010	258	23	81	362
2011	280	24	78	382
2012	343	22	66	431
2013	284	30	94	408
2014	219	9	97	325
2015	251	19	86	356

Структура пријава индустриских дизајна у 2015. години које су поднете непосредно Заводу
Structure of the applications of industrial design in 2015 filed directly in the IPO

Република Србија <i>Republic of Serbia</i>	86	81,9%
Страни пријавиоци <i>Foreign applicants</i>	19	18,1%
Укупно <i>Total</i>	105	100%

Током 2015. године окончан је поступак испитивања за 322 пријаве, од тог броја поступак је окончан позитивно за 287 пријава, а негативно за 35 пријава. Од позитивно окончаних пријава, 58 је поднето непосредно Заводу, а 229 је регистровано на основу Хашког аранжмана. Од укупног броја негативно окончаних пријава, 35 пријава је поднето непосредно Заводу.

У 2015. години регистровано је укупно 58 индустриских дизајна на основу пријава поднетих непосредно Заводу, што је за 35 пријава индустриских дизајна мање у односу на претходну годину.

In the course of 2015, the procedure of examination has been completed for 322 applications, including the number of the positive final decisions for 287 applications and negative decisions for 35 applications. From the positively finalized applications, 58 were filed directly in the IPO, and 229 were registered on the basis of the Hague Agreement. From the total number of the refusals of applications, 35 applications were filed directly in the IPO.

In 2015, a total of 58 industrial designs applications were registered on the basis of applications filed directly at the IPO, which is for 35 applications of industrial designs less than in the previous year.

Структура регистрованих индустриских дизајна у периоду од 2006. до 2015. године
Structure of the registered industrial designs in the period of 2006 to 2015

Година <i>Year</i>	Хашки аранжман <i>The Hague Agreement</i>	Националне регистрације <i>The national registrations</i>		Укупно <i>Total</i>
		Стране <i>Foreign</i>	Домаће <i>Domestic</i>	
2006	475	28	147	650
2007	405	28	59	492
2008	318	17	45	380
2009	180	28	59	267
2010	225	23	92	340
2011	255	19	60	334
2012	319	19	49	387
2013	293	19	38	350
2014	208	35	58	301
2015	229	10	48	287

Структура индустриских дизајна регистрованих на основу пријава поднетих непосредно Заводу
Structure of industrial designs registered on the basis of the applications filed directly at the IPO

Република Србија <i>Republic of Serbia</i>	48	82,76%
Страни пријавиоци <i>Foreign applicants</i>	10	17,24%
Укупно <i>Total</i>	58	100%

Остале активности

Поступајући по пријавама индустриског дизајна поднетим непосредно Заводу, Група за дизајн и ознаке географског порекла је издала 55 исправа о индустриском дизајну, донела је 17 закључака о одбацувању, 3 решења о одбијању пријаве индустриског дизајна и 15 закључака о обустави поступка због одустанка. Осим тога, урађено је 45 резултата испитивања уредности, 98 резултата испитивања новости, 95 закључака о плаћању таксе ради добијања исправе, 1 закључак о повраћају у прећашње стање, 2 решења о преносу права, лиценци и промена, 10 закључака по предлозима за оглашавање ништавим, 2 потврде и уверења по међународно регистрованом дизајну, 19 дописа, 36 решерша за привреду, као и 10 међународних пријава.

Other activities

Acting according to the applications of industrial design filed directly at the IPO, the Group for Design and Indications of Geographical Origin issued 55 certificates of the industrial design, passed 17 conclusions on rejection, 3 decisions on the refusal of the industrial designs, 15 conclusions on the termination of procedure due to cancellation. Apart from that, 45 results were elaborated on the examination of compliance with the formal requirements, 98 results were made on account of the examination of novelty, 95 conclusions were made on account of the payment of fees for the sake of obtaining the certificate, 1 conclusion on the reinstatement of rights, 2 decisions on the transfer of rights, licenses and changes, 10 conclusions on the proposals for the annulment, 2 certificates on the internationally registered design, 19 business letters, 36 searches for business companies, and 10 international applications.



Ознаке географског порекла

Indications of geographical origin

Током 2015. године Завод узанителектуалну својину непосредно су поднете 3 пријаве за регистраовање ознака географског порекла: „Облачинска вишња“, „Сврљишки сир“ и „Ђердапски мед“, као и један захтев за измену података о специфичним карактеристикама производа „Ариљска малина“.

У току 2015. године донето је и једно решење за признање статуса овлашћеног корисника Друштву пчелара „Јован Живановић“ за производ „Фрушкогорски липов мед“.

Поступајући по пријавама донета су 2 закључка о одбацивању пријаве за регистраовање ознаке географског порекла, 3 закључка о продужетку рока, 3 резултата испитивања и одржано је 6 предавања у вези са поступком, значајем и правном регулативом ознаке географског порекла.

In the course of 2015, in the Intellectual Property Office, three applications were filed for the registration of the indications of geographical origin: "Cherry from Oblacina", "Cheese from Svrljig" and "Honey from Djerdap" as well as one request for the change of data about the specific characteristics of the products "Raspberry from Arilje". In the course of 2015, one decision was passed for the change of data regarding the status of the authorized user in the Society of beekeepers Jovan Zivanovic" for the product "Linden Honey from Fruska Gora".

In the procedure according to the applications, two conclusions were passed about the rejection of the application for the registration of the indication of geographical origin, 3 conclusions about the extension of the time limit, three results of examination and six lectures regarding the procedure, importance and legislation concerning the indications of geographical origin.

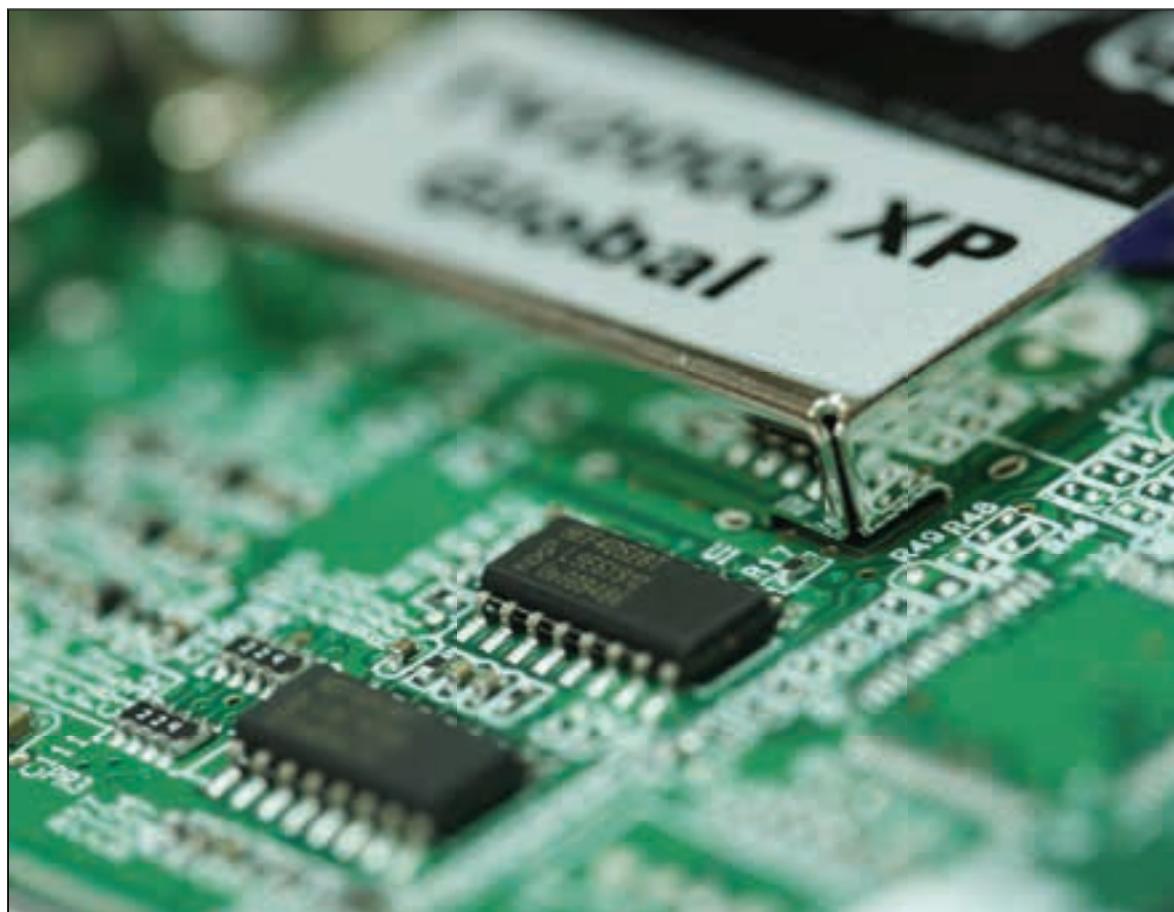


Топографије полупроводничких производа

Topographies of semiconductor products

У току 2015. године је израђен Нацрт закона о заштити топографија полупроводничких производа, који је у највећој мери усклађен са прописима Европске уније. Текст нацрта закона је у периоду од 25. децембра 2015. године до 22. јануара 2016. године био на јавној расправи, те се даља законодавна процедура очекује током 2016. године.

In the course of 2015, the Draft Law on the Protection of Topographies of Semiconductor Products was elaborated and it is highly harmonized with the acquis of the European Union. The text of the Draft Law was subjected to public hearing in the period December 25 to January 22, 2016, so the legislative procedure is expected in the course of 2016.



Ауторско и сродна права Copyright and related rights

У погледу законодавних активности, у 2015. години је допуњен текст Нацрта закона о изменама и допунама Закона о ауторском и сродним правима, са образложењем и анализом ефекта прописа, а у складу са захтевима Европске комисије изнетим на састанку пододбора за унутрашње тржиште, као и захтевима Министарства привреде. Што се тиче рада по пријавама, током 2015. године је у Заводу за интелектуалну својину Републике Србије поднето укупно 226 пријава за уношење у евиденцију и депоновање ауторских дела и предмета сродних права.

Администрирана је интерна електронска база података евидентираних и депонованих ауторских дела и предмета сродних права. У току 2015. године одговорено је на 384 захтева за претрагу података и издавање извештаја или потврда о подацима у вези са депонованим ауторским делима који су унети у књигу Евиденције депонованих ауторских дела и предмета сродних права.

Надзор над радом организација за колективно остваривање ауторског и сродних права

У току 2015. године, Група за ауторско и сродна права је обављала послове надзора над радом организација за колективно остваривање ауторског и сродних права, надзирући усклађеност општих аката организације са одредбама Закона као и законитост пословања организације у складу са Законом и општим актима. Завод је на основу обављеног надзора издао одређени број налога организацијама да своје пословање ускладе са прописима Републике Србије. Представници Завода присуствовали су седницама скупштине организација ОФПС и ПИ, као и ванредној седници скупштине организације ОФПС, као и седницама других орга-

With regard to the legislative activities in 2015, the text of the Draft Law on Amendments of the Law on the Copyright and Related Rights was amended with the exposition and the analysis of effects of regulations and in compliance with the requests of the European Commission stated at the meeting of the Subcommittee for the Internal Market as well as the requests of the Ministry of Economy. Regarding the work concerning the applications, in the course of 2015, 226 applications were filed at the IPO of the Republic of Serbia for the entry into the recording and for the sake of depositing copyright and subject matters of related rights.

The internal electronic data base consisting of information regarding the recorded and deposited copyright protected works and subject matter of related rights was administered. In the course of 2015, 384 requests for the search of data base were received and answered and the reports were issued or certificates were issued regarding the deposited copyright protected works that have been entered in the book of the Records of the deposited copyright protected works and the subject matter of related rights.

Supervision over the work of the organizations for the collective administration of copyright and related rights

In the course of 2015, the Group for Copyright and Related Rights performed the tasks of supervision of the work of the organizations for collective administration of copyright and related rights, supervising the harmonization of the general acts of the Organization with the regulations of the Law as well as the legality of doing business of the organization in compliance with the Law and the general acts. IPO issued a certain number of directives

на свих регистрованих организација. У току 2015. године, Завод је поступао и по примедбама на рад организација поднетим од стране носилаца права, чланова организације или трећих лица.

У 2015. години су организацијама Сокој и ОФПС обновљене дозволе за колективно остваривање права аутора музике, односно произвођача фонограма. Окончан је поступак по захтеву који је поднела Организација за остваривање репрографских права, којој је издата дозвола за обављање делатности колективног остваривања ауторског права аутора дела издатих у штампаниј форми и сродног права издавача штампаних издања. Такође, у Књигу евиденције организација за колективно остваривање права уписаны су нови подаци о чланству организација у међународним организацијама, као и подаци о новим билатералним уговорима које су организације закључиле.

Завод је у току 2015. године водио поступке по захтевима за давање сагласности на предлог тарифа накнада и поступке окончао поступајући по следећим захтевима: 1) захтев за давање сагласности на предлог тарифе за наплату посебне накнаде за ауторе фотографије; 2) захтев за давање сагласности на предлог тарифе накнада за интерактивно чињење музичких дела доступним јавности; 3) захтев за давање сагласности на предлог тарифе накнада за кабловско реемитовање фонограма; 4) захтев за давање сагласности на предлог тарифе накнада за кабловско реемитовање музичких дела.

to the collective management organizations to harmonize their activities with the legislation of the Republic of Serbia. The representatives of the IPO attended the sessions of the assemblies of the collective societies OFPS and PI, as well as the irregular session of the assembly of the organization OFPS, as well as the sessions of other bodies of all registered organizations. In the course of 2015, the IPO acted in accordance to the remarks regarding the work of the organizations filed by the holders of rights, members of organizations and third parties.

In 2015, the organizations SOKOJ and OFPS have renewed the licenses for the collective realization of the rights of the authors of music, or the producers of phonograms. The procedure has been completed according to the request of the Organization for the realization of reprographic rights, that was issued permission for the performance of duties of the collective realization of the copyright of the author of the work issued in printing and the related right of the publisher of printed works. Also, in the Book of Records of the organizations for the collective realization of rights new data have been entered about the membership of the collective societies in the international organizations, as well as the data on the new bilateral treaties that the societies concluded.

In the course of 2015, the IPO passed decisions according to the requests for the giving of agreements at the proposal of tariffs for remunerations for artists and procedures were finalized according to the following requests: 1) request for giving agreement at the proposal of the tariff for the payment of special remuneration to artists of photographs; 2) request for giving agreement for the proposal of tariffs for the remunerations paid to artists for the interactive making of musical works available to the public; 3) request for giving agreement at the proposal of tariff for compensations for cable rebroadcasting of phonograms; 4) request for giving agreement for the proposal of tariff rewards for the cable rebroadcasting of musical works.



Регистри Registers

Поднете пријаве за признање права индустриске својине <i>Applications filed for the grant of industrial property rights</i>	Број <i>Number</i>
Пријаве патената <i>Patent applications</i>	187
Домаће РСТ пријаве (ЗИС је завод прималац) <i>Domestic PCT applications (IPO is the receiving office)</i>	29
РСТ (национална фаза) <i>PCT (national phase)</i>	4
Пријаве европских патената (ЗИС је завод прималац) <i>European patent applications (IPO is the receiving office)</i>	/
Захтеви за валидацију европских проширених патената <i>Requests for the validation of European extended patents</i>	685
Пријаве жигова <i>Trademark applications</i>	2153
Пријаве малих патената <i>Petty patents applications</i>	64
Пријаве индустриског дизајна <i>Industrial design applications</i>	105
Пријаве за депоновање ауторских дела и депоновање предмета сродних права <i>Applications for the depositing of the copyright protected works and depositing of the subject matter of related rights</i>	230
Захтеви за установљење географских ознака порекла <i>Claims for the establishment of geographical indications of origin</i>	3
Захтеви за признање својства овлашћеног корисника <i>Requests for the grant of the capacity of the authorized user</i>	/
Захтеви за издавање лиценци за производњу оптичких дискова <i>Requests for giving licenses for the production of optical discs</i>	1
Захтеви у вези са сертификатом о додатној заштити <i>Requests regarding the supplementary protection certificates</i>	16
Укупно <i>Total</i>	3477

Примљени и заведени поднесци <i>Deposited and filed submissions</i>	Број <i>Number</i>
За пријаве и признате жигове и индустриски дизајн <i>For the applications and granted trademarks and industrial designs</i>	11193
За пријаве и признате патенте и мале патенте <i>For the applications and granted patents and petty patents</i>	6951
За пријаве и депонована ауторска дела <i>For the applications and deposited copyright protected works</i>	73
За предмете по међународним пријавама жигова <i>For the subject matters according to the international trademark applications</i>	990
За пријаве и признате ГО, ОП и ОК <i>For the applications and granted GI, IO and OU</i>	10
Захтеви за решерш <i>Requests for search</i>	832
Захтеви разних садржаја <i>Requests of different contents</i>	8619
Укупно <i>Total</i>	28668

Статистика експедиције <i>Statistics of the expedition</i>	Број <i>Number</i>
Експедовано у Републици Србији <i>Dispatched in the Republic of Serbia</i>	22069
Експедовано за иностранство <i>Dispatched for abroad</i>	1570
Експедовано укупно <i>Total expedition</i>	23768

Промене по регистрованим правима <i>Changes per registered rights</i>	Број <i>Number</i>
Промене имена и адресе <i>Changes of name and address</i>	770
Пренос права <i>Transfer of rights</i>	513
Лиценца, залога и франшиза <i>Licence, pledge and franchise</i>	215
Укупно <i>Total</i>	1498

Током извештајног периода извршено је продужење регистрованог права из области индустриске својине, и то: поводом жига – 983; патента – 2607; малог патента – 126; индустриског дизајна – 218; овлашћеног корисника ознаке географског порекла – 2. Такође, издато је 1219 уверења и извода о подацима о којима се води службена евиденција.

In the course of the reporting period, the extending of the registered rights has been performed from the field of industrial property, in particular: on account of the trademark – 983; patents – 2607; petty patent – 126; industrial design – 218; authorized user of the indication of geographical origin – 2. Also, we issued 1219 certificates and extractions from the data implying official records.

Информационе услуге

Information services

Број странака које су обратиле Заводу са захтевом за информације у 2015. години износио је 758 странака, од чега је највише било физичких лица (300) и адвоката (282). Детаљан опис рада са странкама приказан је у следећој табели:

Врста информације <i>Kind of information</i>	Број странака у 2015. години <i>Number of clients in 2015</i>
Претраживање базе жигова <i>Search of data base of trademarks</i>	232
Решерш укупно <i>Total search</i>	252
Решерш усмени укупно <i>Total search orally</i>	181
Решерш библиографски – писмени <i>Written bibliographical search</i>	96
Решерш библиографски – усмени <i>Oral bibliographical search</i>	146
Решерш по предмету проналаска – усмени <i>Search per the subject matter of invention - oral</i>	3
Одређивање класе МКП <i>Determination of the IPC class</i>	32
Информације о састављању пријава и патентној заштити <i>Information about the composition of the applications and patent protection</i>	491
Достављање патентних списка према захтеву странака <i>Forwarding patent documents according to the request of the clients</i>	9

Развој информационог система Завода

Извршена је примопредаја по Уговору за развој модула за електронско подношење пријава у Заводу 13. марта 2015. Опрема набављена за потребе пројекта је примљена, инсталirана и пуштена у рад. Вођени су разговори о наставку сарадње за проширење пројекта eПријава.

The development of the IPO information system

The transfer was organized in accordance with the Contract for the development of the module for electronic filing of the applications in the IPO on March 13, 2015. The equipment obtained for the needs of the projects was received, installed and tested. Negotiations were conducted for the continuation of cooperation for the extension of the project eApplication.

Генеричка услуга Завода за интелектуалну својину постављена је на портал еУправе. Такође, еРегистар патената је завршен и пуштен у рад у марту 2015. године.

У погледу развоја ИПАС-а, извршена је промена конфигурационих дијаграма по захтеву, као и постављање шаблона. Нове верзије програма организације WIPO (eDMS, WIPOSCAN, ИПАС+, WIPOPublish, Designer) су инсталације и тестиране. Такође, тестирали су новокреирани улазни документи, како би се олакшао рад Пријемном одељењу. Уведен је процес експедовања докумената кроз ИПАС, као и ИПАС eDMS у производну околину жигова.

Сарадња са организацијом ЕUIPO

У оквиру сарадње са организацијом ЕUIPO, реализоване су активности сарадње у области информационих технологија, а у вези са реализацијом пројекта TMView, DesignView и TMClass. Подаци о жиговима и дизајну су доступни преко ЕUIPO-овог софтвера на Интернету.

Рад на унапређивању базе националне патентне документације

Завод континуирано проверава и исправља библиографске податке и на тај начин унапређује националну базу патентних документа MIMOSA RS. Почетком новембра 2015. године окончана је дигитализација свих расположивих националних патентних докумената од 1921. године до данас и извршено је њихово постављање на Сервер објављених патентних докумената и у MIMOSA

The generic service of the IPO is placed on the Portal of the eAdministration. Also the eRegister is completed and made operational in the March of 2015.

With regard to the development of the IPAS, the change of the configuration diagrams per request was completed as well as the installation of patterns. New versions of programs of the WIPO (eDMS, WIPOSCAN, ИПАС+, WIPOPublish, Designer) were installed and tested. Also, the newly created input documents have been tested in order to facilitate the operations at the Reception Department. The process of the expedition of documents through the IPAS, as well as the IPAS eDMS have been installed in the production trademark environment.

Cooperation with the organization EUIPO

In the framework of the organization EUIPO, the following activities have been realized in the domain of the information technologies, with regard to the realization of the project TMView, DesignView and TMClass. The data on trademarks and design are available through the EUIPO software on the Internet.

Work on the improvement of the national data base of patent documentation

The IPO continually checks and amends bibliographical data and in such a way improves the national patent data base of documents MIMOSA RS. At the beginning of November 2015, the digitalization of all available national patent



националну базу патентних докумената, тако да је дигитализација окончана, у складу са једном од мера Националне стратегије развоја интелектуалне својине 2011-2015.

Гласник интелектуалне својине

Завод је у току 2015. објавио свих 6 планираних бројева Гласника интелектуалне својине (ГИС). ГИС се публикује у електронском облику у PDF формату и објављује на сајту Завода као Online (приступна) архива. У 2015. години, одштампани су сви патентни списи са залиха, као и патентни списи из текућих Гласника, односно укупно је одштампан 1591 патентни спис.

documents was completed since 1921 until the present day, and they were placed on the Server of published patent documents and also MIMOSA – national data base of patent documents has been completed, so that the digitalization was final, in compliance with one of the measures of the National Intellectual Property Development Strategy 2011-2015.

Intellectual Property Gazette

The IPO, in the course of 2015 published all 6 planned issues of the Intellectual Property Gazette (GIS). It is published in the electronic format and in the PDF format on the website of the IPO, as well as the online archive. In 2015, all the patent documents from the backlog were printed as well as the patent documents from the current Gazettes, in total 1591 patent documents were printed.

Едукација и информисање

Education and information

У оквиру активности едукације и упознавања различитих циљних група са значајем и начинима заштите права интелектуалне својине, у 2015. години је одржано и организовано 60 различитих едукативних семинара и информативних догађаја на којима је учествовало 1549 заинтересованих лица. Детаљан преглед броја учесника и догађаја у оквиру активности Центра за едукацију и информисање приказан је у следећој табели.

In the framework of activities of education and meeting various target groups with the importance and manners of protection of intellectual property rights, in 2015, over 60 various educative seminars and informative events were organized where 1549 interested experts participated. The detailed survey of the number of participants and events in the framework of the activities of the Education and Information Centre is shown in the following table.

Учешће на догађајима у организацији Центра за едукацију и информисање у 2015. години
Participation at events in the organization of the Education and Information Center in 2015

	Број догађаја <i>Number of events</i>	Број учесника <i>Number of participants</i>
Пronаlазачи <i>Inventors</i>	2	80
Отворена врата <i>Open doors</i>	12	82
Општа јавност <i>General public</i>	2	55
Институти, НИО <i>Institutes, R&D</i>	5	143
МСП и институције за подршку привреди <i>SMEs and institutions for the support to business</i>	4	87
Факултети и образовне установе <i>Faculties and educational institutions</i>	25	1102

Потребно је напоменути да у укупан број нису урачунати учесници вишедневних обука за органе за спровођење права интелектуалне својине одржане у оквиру Твининг пројекта – спровођење права интелектуалне својине, које је у 2015. години такође организовао Центар за едукацију и информисање. Такође, у табелу нису урачуната бројна предавања која су одржали стручњаци Завода за интелектуалну својину из Сектора за патенте и Сектора за знаке разликовања, на позив других институција.

It is necessary to mention that the total number of participants does not include the participants of trainings lasting for several days for the enforcement bodies for IPR held in the framework of the Twinning Project – intellectual property rights enforcement, which were in 2015 organized by the Education and Information Center. Also, the table does not cover the numerous lectures held by the experts of the Intellectual Property Office from the Patent Sector and the Distinctive Signs Sector at the invitation of other institutions.

Дијагностика интелектуалне својине

Услуга дијагностике интелектуалне својине се одвија у оквиру билатералног плана сарадње са Европским заводом за патенте (ЕПО). У току 2015. године извршene су 42 посете привредним субјектима ради пружања услуге Дијагностике интелектуалне својине намењене производним МСП-овима. Ова услуга је намењена подизању знања МСП-ова о заштити и управљању правима интелектуалне својине у пословању и пружана је углавном у местима где је седиште привредних друштава. Такође, у 2015. години састављено је и испоручено 39 извештаја Дијагностике интелектуалне својине.

Статистика пријава поднетих захтева за заштиту права индустриске својине након извршене услуге Дијагностике интелектуалне својине од почетка извођења ове услуге, од августа 2010. године, до краја 2015. године, приказана је у следећој табели. Статистиком нису обухваћени захтеви за решерш жига и пријаве за депоновање ауторских дела.

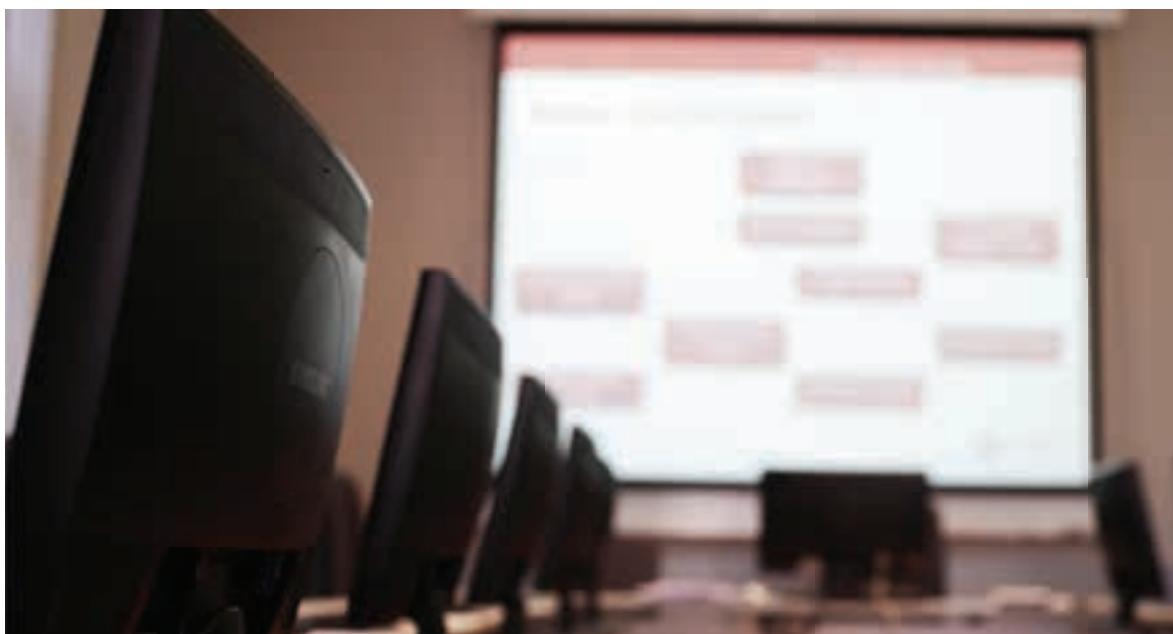
IP Pre-diagnosis

The service of the IP pre-diagnosis takes part in the framework of the bilateral cooperation plan with the European Patent Office (EPO). In the course of the 2015, 42 visits have been organized for the business companies for the sake of providing the service of the intellectual property diagnosis for the SMEs. This service is intended for the awareness raising of the SMEs regarding the protection and management of the intellectual property rights in doing business and is provided mostly for the clients in the seat of the business companies. Also, in 2015, 39 reports of the IP Diagnosis were elaborated and delivered.

Statistics of the applications filed for requests regarding the protection of industrial property rights after the performing of the service called Intellectual Property Diagnosis is followed up from the very beginning of the providing of this service, since August 2010 till the end of the 2015. It is shown in the following table. Statistics does not include the requests for the search of trademark and the applications for the deposition of the copyright protected works.

Број комплетираних услуга дијагностике ИС 2010-2015 <i>Number of completed services of IP pre-diagnosis 2010-2015</i>	190
Број национално поднетих пријава за заштиту жига <i>The number of national trademark applications filed</i>	246
Број националних пријава дизајна <i>The number of national applications for design</i>	28
Број национално поднетих пријава патената/малих патената <i>The number of national applications filed for patents and petty patents</i>	15
Број поднетих међународних жигова или захтева за територијално проширење <i>The number of international trademarks or requests for territorial expansion</i>	50
Број поднетих међународних пријава дизајна <i>The number of international applications of design</i>	9
Број поднетих РСТ/ЕР пријава патената <i>The number of filed PCT/EP patent applications</i>	3
Укупно поднетих пријава за права индустриске својине <i>Total of filed applications for industrial property rights</i>	351





ПРОМОТИВНЕ АКТИВНОСТИ

Завод је учествовао на неколико привредних сајмова и сајмова за подршку проналасцима и креативности у 2014. години. Неки од њих су Међународни сајам пољопривреде у Новом Саду, Међународни привредни сајам „INOCOOP“ у Зрењанину, Међународни привредни сајам у Параћину и други. Поред тога, издата су четири редовна броја билтена Центра за Едукацију и информисање, која су послата на око 700 адреса.

Сваког трећег четвртка у месецу одржаван је термин за странке под називом Отворена врата на који се пријављују углавном путем мејла. У оквиру 12 термина на двочасовним консултацијама присуствовало је 82 странке. Поред тога, пружене су 1733 консултације странкама у вези са различитим питањима у погледу права интелектуалне својине. Структура консултација је приказана у следећој табели:

Број клијената <i>Number of clients</i>	1585
Тема консултација <i>Consultation topic</i>	Број консултација <i>Number of consultations</i>
Жигови <i>Trademarks</i>	908
Патенти <i>Patents</i>	554
Ауторско право <i>Copyright</i>	128
Дизајн <i>Design</i>	60
Друга питања <i>Other</i>	83
Укупно <i>Total</i>	1733

Promotional activities

The IPO participated at several business fairs and fairs for support to the inventions and creativity in 2014. Some of them are the International fair of Agriculture in Novi Sad, the International fair of Economy „INOCOOP“ in the town of Zrenjanin, The International fair of Economy in the town of Paracin and others. Apart from that, four regular issues of the bulletin of the Education and Information Center were published and sent to around 700 addresses.

Every third Thursday in the month a term was reserved for clients under the title “Open doors” where you make appointment mainly through e-mail. In the framework of the 12 possible terms, lasting for two hours for consultations, 82 clients were present. Apart from that, 1733 consultations were provided for clients concerning various issues with regard to IP rights. The structure of consultations is demonstrated in the following table:

Управљање кадровима

Human resources management

У Заводу за интелектуалну својину је на дан 31.12.2015. године било 90 запослених, од ког броја је 83 државних службеника и седам намештеника. Поред овог броја, у Заводу је било запослено и пет државних службеника на одређено време ради замене одсутних државних службеника, као и четири лица која су била запослена путем уговора о обављању привремених и повремених послова.

In the Intellectual Property Office, on December 31, 2015, there were 90 employees, including the 83 government experts and 7 clerks. Apart from this number, in the IPO there were also 5 government employees as part time employees for the sake of replacing the absent experts, as well as four people employed on the basis of the contract dealing with the performance of temporary and occasional tasks.



Финансијско пословање

Financial affairs

Приходи који имају карактер јавних прихода

По основу примене свих важећих закона из области интелектуалне својине којима је прописано наплаћивање такси или накнађивање трошкова поступка, у буџету Републике Србије за 2015. годину приказани су остварени јавни приходи у укупном износу од 407.731.358,00 динара, и то:

а) приходи од административних такси - у току 2015. године остварено је укупно 244.912.437,00 динара прихода од административних такси¹. У наведени приход укључен је и приход који Завод за интелектуалну својину остварује и по основу члана 39. став (1) Закона о потврђивању конвенције о признавању европских патената (Конвенција о европском патенту) од 5. октобра 1973. године, са изменама члана 63. Конвенције о европском патенту од 17. децембра 1991. године и изменама од 29. новембра 2000. године („Службени гласник РС - Међународни уговори“, бр. 5/2010), од 01.07.2014. године. Остварен приход по основу наведеног прописа у 2015. години износио је 10.625.100,00 динара, од чега је 4.839.885,76 динара уплаћено на рачун Европског завода за патенте.

б) по основу Одлуке о висини и начину плаћања трошкова поступка и трошкова за пружање информационих услуга Завода за интелектуалну својину („Службени гласник РС“, 113/2013) остварен је приход у износу од 9.821.885,00 динара.

в) приходи по основу Закона о потврђивању Хашког споразума о међународном пријављивању индустријских узорака и модела (Хашког документа)

¹ Подаци су узети из интерне евиденције Завода за интелектуалну својину, јер је тек у мају месецу 2015. године, код Управе за трезор, отворен посебан рачун на који су се уплаћивале таксе које наплаћује Завод за интелектуалну својину.

Income having the Character of Public Revenues

On the basis of the implementation of the existing laws from the field of intellectual property prescribing the charging of fees or the compensation of expenses of the procedure, in the Budget of the Republic of Serbia for 2015, the realized public income is shown in the amount of 407,731,358.00 dinars, in particular:

a) revenues from the administrative fees – in the course of 2015 a total amount is realized: 244,912,437.00 dinars of income from the administrative fees¹. In the mentioned amount, we also include the income that the IPO realized on the basis of article 39, paragraph (1) of the Law on the Ratification of the European Patent Convention dated October 5, 1973 with the amendments dated November 29, 2000 (Official Gazette RS – International Agreements No 5/2000) and July 1, 2014. The realized income on the basis of the mentioned regulations in 2015 amounted to 10,625,100.00 dinars, including 4,839,885.76 dinars paid at the account of the European Patent Office.

b) on the basis of the Decision on the amount and manner of payment of expenses of the procedure and expenses for offering information services in the Intellectual Property Office (Official Gazette RS, 113/2013), the income was realized in the amount of 9,821,885.00 dinars.

c) income on the basis of the Law on the Ratification of the Hague Agreement Concerning the International Registration of Industrial Designs (the Hague Document) and the Complementary Act of Stockholm (Official Gazette FRY – International

¹ The data have been taken from the internal records of the IPO, because only back in May of 2015, a special account was opened with the Treasury to pay the fees charged by the IPO.

и допунског Акта из Стокхолма („Службени лист СРЈ - Међународни уговори“, бр. 3/93) и Уредба о ратификацији Мадридског аранжмана о међународном регистровању жигова („Службени лист СФРЈ - Међународни уговори и други споразуми“, бр. 2/74) – по овом основу укупно остварен приход износи 1.325.270,79 CHF, и то: по основу Мадридског аранжмана 1.253.309,79 CHF, а по основу Хашког споразума 71.961 CHF, или укупно 152.997.036,00 динара.

Сопствени приход

У 2015. години Завод је остварио сопствени приход у укупном износу од 95.925,50 EUR, односно 11.585.553,00 динара, који је у целости пренет у буџет, и то:

- по основу Закон о ратификацији споразума између Савезне Владе Савезне Републике Југославије и Европске патентне организације о сарадњи у области патената (члан 6. Споразума о сарадњи и проширењу), („Службени лист СЦГ“, Међународни уговори, бр. 14/2004) износ од 11.398,50 EUR, односно 1.374.076,00 динара, и
- по основу Меморандума о разумевању о билатералној сарадњи између Завода за хармонизацију унутрашњег тржишта (жигови и дизајн) Европске уније и Завода за интелектуалну својину РС, Споразум број 1120150040 о извршавању пројекта сарадње за TMclass, TMview и DSview, износ од 84.527,00 EUR, односно 10.211.477,00 динара.

Донације

Завод је по основу донација у 2015. години остварио приход од укупно 10.362.894,00 динара, и то:

- по основу Плана билатералне сарадње за период 1. јануар 2012 - 31. децембар 2015. године између Завода за интелектуалну својину и Европског завода за патенте – ЕРО, износ од 62.658,88 EUR, односно 7.549.779,00 динара,
- по основу Меморандума о разумевању о билатералној сарадњи између Завода за хармонизацију унутрашњег тржишта (жигови и дизајн) Европске уније (EUIPO) и Завода за интелектуалну својину Републике Србије“, износ од 18.731,88 EUR, односно 2.242.765,00 динара, и
- по основу Уговора између Завода за интелектуалну својину и агенције Европске комисије ЕАСИ (Executive Agency for Competitiveness and Innovation) којим је уговорено финансирање пројекта „EU Accessible intellectual property“ (IPORTA), износ од 4.713,668 EUR, односно 570.350,00 динара (ова средства ће се вратити у буџет у 2016. години с обзиром да је наведени пројекат завршен).

Agreements no 3/93) and the Executive Order on the Ratification of the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Trademarks (Official Gazette SFRY – International Treaties and other Agreements no. 2/74) – Revenues on this basis amount to CHF 1,325,270.79 in particular: on the basis of the Madrid Agreement 1,253,309.79 CHF, and on the basis of the Hague Agreement 71,961 CHF, or the total of 152,997,036.00 dinars.

Own Income of the Intellectual Property Office

In 2015, the IPO realized its own income in the total amount of the 95,925.50 EUR, or 11,585,553.00 dinars, which is completely transferred to the budget, in particular:

- on the basis of the Law on the Ratification of Agreement between the Federal Government of the Federal Republic of Yugoslavia and the European Patent Organization on Cooperation in the Field of Patents (article 6 of the Cooperation and Extension Agreement), („Official Gazette FRY“, International Agreements no. 14/2004), the amount of the 11,398.50 EUR, or 1,374,076.00 dinars and
- on the basis of the Memorandum on Agreement about the bilateral cooperation between the Office for the Harmonization of the Internal Market (trademarks and design) of the European Union and the Intellectual Property Office of the Republic of Serbia – Agreement number: 1120150040 about the enforcement of the project for cooperation for TMclass, TMview и Dsview, in the amount of 84,527.00 EUR, or 10,211,477.00 dinars.

Donations

The IPO, on the basis of donations in 2015, realized an income amounting to a total of 10,362,894.00 dinars, in particular:

- on the basis of the Plan of Bilateral Cooperation for the period January 1, 2012 to December 31, 2015 between the Intellectual Property Office and the European Patent Office – EPO in the amount of 62,658.88 EUR, or 7,549,779.00 dinars,
- on the basis of Memorandum on Understanding between the Office for the Harmonization of the Internal Market (trademarks and design) of the European Union (EUIPO) and the Intellectual Property Office of the Republic of Serbia, the income amounts to 18,731.88 EUR, or 2,242,765.00 dinars, and
- on the basis of the Agreement between the IPO and the European Commission EACI (Executive Agency for Competitiveness and Innovation) which make contract to finance the project „EU Accessible Intellectual Property“ (IPORTA), it amounts to 4,713.668 EUR, or 570,350.00 dinars (these funds shall go back to the budget in 2016, bearing in mind that the mentioned project has been finished).

Средства Завода финансирана из буџета

У 2015. години Завод је за финансирање својих основних функција утрошио средства у износу од 133.315.977,00 динара, чија структура је приказана у следећој табели:

Програмска активност 0001:

Заштита индустријске својине и ауторског и сродних права

Program activity 0001:

Protection of industrial property and copyright and related rights

Ек.кл. Class	Опис Description	Закон о буџету за 2015. („Сл. гл.РС“, 142/14 и 97/15) са укљученим изменама апопријација <i>Budget law of the RS for 2015 (Off. Gazette RS no 142/14 and 97/15) and alteration of appropriations from own income</i>	Утрошак 01.01-31.12.2015. (сви извори финансирања) <i>Expenditure from 1.01 to 31.12.2015 (all sources of financing)</i>
1	2	3	4
	Плате, додаци и накнаде запослених <i>Salaries, allowances and reimbursement for employees</i>		
411	Социјални доприноси на терет послодавца <i>Social welfare contributions charged to the employer</i>	53,814,000	53,754,893
412	Накнаде трошкова за запослене <i>Reimbursement of employee costs</i>	9,705,000	9,622,126
415	Трошкови путовања <i>Travelling costs</i>	2,330,000	2,321,078
422	Услуге по уговору <i>Contract based services</i>	12,800,000	11,201,406
423	Укупно: <i>Total:</i>	4,442,000	3,574,591
		83,091,000	80,474,094

Програмска активност 0002:

Информисање и едукација

Program activity 0002:

Information and education

Ек.кл. Class	Опис Description	Закон о буџету за 2015. („Сл. гл.РС“, 142/14 и 97/15) са укљученим изменама апопријација <i>Budget law of the RS for 2015 (Off. Gazette RS no 142/14 and 97/15) and alteration of appropriations from own income</i>	Утрошак 01.01-31.12.2015. (сви извори финансирања) <i>Expenditure from 1.01 to 31.12.2015 (all sources of financing)</i>
1	2	3	4
	Плате, додаци и накнаде запослених <i>Salaries, allowances and reimbursements for employees</i>		
411	Социјални доприноси на терет послодавца <i>Social welfare contributions charged to the employer</i>	9,060,000	8,891,890
412	Накнаде трошкова за запослене <i>Reimbursements of employee costs</i>	1,622,000	1,591,648
415	Стални трошкови <i>Permanent costs</i>	385,000	321,015
421	Трошкови путовања <i>Traveling costs</i>	674,000	32,150
422	Услуге по уговору <i>Contract bases services</i>	1,247,280	769,151
423	Специјализоване услуге <i>Specialized services</i>	1,503,000	217,345
424	Укупно: <i>Total:</i>	200,000	130,962
		14,691,280	11,954,161

Income of the Intellectual Property Office financed from the budget

In 2015, for the financing of its elementary functions, the IPO spent the amount of the 133,315,977.00 dinars, the structure of which is shown in the following table:

Од укупног утрошка у износу од 80.474.094,00 динара, износ од 72.155.927,00 динара се односи на средства из буџета, износ од 7.934.242,00 динара на донације које су остварене у 2015. години, а износ од 383.925,00 динара на пренета средства донација из претходних година.

Од укупног утрошка у износу од 11.954.161,00 динара, износ од 11.194.250,00 динара се односи на средства из буџета, износ од 142.057,00 динара на донације које су остварене у 2015. години, а износ од 617.854,00 динара на пренета средства донација из претходних година.

From the total expenditure in the amount of 80,474,094.00 dinars, the amount of 72,155,927.00 dinars refers to the funds from the budget, the amount of 7,934,242.00 dinars refers to donations realized in the 2015, and the amount of 383,925.00 dinars refers to transferred funds from the previous years.

From the total expenditure in the amount of 11,954.161.00 dinars, the amount of 11,194,250.00 dinars refers to the funds from the budget, the amount of 142,057.00 refers to donations realized in 2015, and the amount of 617,854.00 dinars refers to the transferred funds from the donations from the previous years.

Програмска активност 0003:
Администрација и управљање
Program activity 0003:
Administration and management

Ек.кл Class	Опис Description	Закон о буџету за 2015. („Сл. гл.РС“, 142/14 и 97/15) са укљученим изменама апопријација <i>Budget law of the RS for 2015 (Off. Gazette RS no 142/14 and 97/15) and alteration of appropriations from own income</i>	Утрошак 01.01-31.12.2015. (сви извори финансирања) <i>Expenditure from 1.01 to 31.12.2015 (all sources of financing)</i>
1	2	3	4
411	Плате, додаци и накнаде запослених <i>Salaries, allowances and reimbursements for employees</i>	23,872,000	23,589,791
412	Социјални доприноси на терет послодавца <i>Social welfare contributions charged to the employer</i>	4,273,000	4,222,572
413	Накнаде у натури <i>Reimbursements in kind</i>	400,000	394,400
414	Социјална давања запосленима <i>Social Welfare allocations for the employees</i>	1,530,000	844,623
415	Накнаде трошкова за запослене <i>Reimbursements of employee costs</i>	1,135,000	902,683
416	Награде запосленима и остали посебни расходи <i>Rewards to the employees and other special expenditures</i>	500,000	425,804
421	Стални трошкови <i>Permanent costs</i>	2,850,000	2,617,658
422	Трошкови путовања <i>Traveling costs</i>	636,000	270,837
423	Услуге по уговору <i>Contract based services</i>	2,941,000	2,595,675
425	Текуће поправке и одржавање <i>Current repairs and maintenance</i>	2,005,000	1,120,988
426	Материјал <i>Material</i>	2,600,000	2,342,789
485	Накнада штете за повреде или штету нанету од стране држ.органа <i>Reimbursement of damage incurred by the government body</i>	120,000	-
512	Машине и опрема <i>Machines and equipment</i>	8,120,000	1,559,902
	Укупно Total:	50,982,000	40,887,722

Укупан утрошак од 40.887.722,00 динара односи се на средства из буџета.

Јавне набавке

У 2015. години је спроведено седам поступака јавних набавки мале вредности и то: набавка услуге израде и штампања, набавка (продужење) лиценци за коришћење антивирусне заштите за потребе Завода за интелектуалну својину, набавка услуга посредовања при набавци путних карата и хотелског смештаја за потребе службених путовања у земљи и иностранству, набавка радова - крчење службених просторија у Заводу за интелектуалну својину, набавка услуге израде и штампања (омоти списка, корице и вињете за суви жиг), набавка рачунарског материјала – тонера и набавка рачунарске опреме и штампача. Након спроведених поступака централизованих јавних набавки и закључивања оквирних споразума, са изабраним понуђачима су закључени појединачни уговори за набавку канцеларијског материјала и тонера.

The total expenditures of 40,887,722.00 dinars refers to the funds from the budget.

Public procurement

In 2015, there were seven procedures of public procurement for small values, in particular: the procurement of service of realization and printing, the procurement (extension) of licenses for the use of anti-virus protection for the needs of Intellectual Property Office, the procurement of services of mediation in the task of obtaining plane tickets and hotel reservations for the need of business trip in the country and abroad, the procurement of redecoration jobs of business premises in the Intellectual Property Office, the procurement of the service of printing (document files covers, covers and brand marks for dry stamp), the procurement of computer material (toner) and buying of computer equipment and printers. After the procedures of centralized public procurement and the signing of agreements with the chosen performers, individual contracts are signed for the procurement of office material and toners.

Међународна сарадња

International cooperation

Међународна сарадња Завода за интелектуалну својину одвија се кроз сарадњу са међународним организацијама, Светском организацијом за интелектуалну својину (WIPO), Европском патентном организацијом (ЕРО) и Заводом за хармонизацију унутрашњег тржишта Европске уније (EUIPO), као и билатералну сарадњу са сродним организацијама других земаља.

Сарадња са Светском организацијом за интелектуалну својину (WIPO)

У оквиру сарадње са организацијом WIPO, реализоване су активности предвиђене планом сарадње Завода за интелектуалну својину и организације WIPO: реализован је превод на српски језик, објављивање и промоција превода „Националне студије о доприносу индустрија заснованих на ауторском праву привреди Србије“ у сарадњи са Правним факултетом Универзитета у Београду, и одржана су два WIPO семинара у Србији: „WIPO Valuation & Marketing“ у Београду и „Међународна конференција о иновацијама и интелектуалној својини“ у Новом Саду.

Поред тога, службеници Завода учествовали су у раду годишњег заседања Генералне скупштине WIPO, редовним заседањима четири WIPO комитета или радне групе, дипломатској конференцији за ревизију Лисабонског аранжмана, три WIPO обuke у Женеви, три WIPO конференције у земљама чланицама и две WIPO академије.

У сарадњи са Светском организацијом за интелектуалну својину, а у оквиру реализације Програма обележавања 95 година заштите интелектуалне својине у Републици Србији, у новембру 2015. године је организовано такмичење за доделу награда Светске организације за интелектуалну својину у 4 категорије такмичења:

The international cooperation of the Intellectual Property Office takes place through the cooperation with the international organizations, the World Intellectual Property Organization (WIPO), the European Patent Organization (EPO) and the Office for the Harmonization of the Internal Market of the European Union (EUIPO), as well as the bilateral cooperation with the neighboring organizations with the related organization of other countries.

The cooperation with the World Intellectual Property Organizations (WIPO)

In the framework of cooperation with the organization WIPO, the activities have been realized envisaged by the cooperation plan of the Intellectual Property Office and the organization WIPO: the translation into the Serbian language has been realized along with the publication and the promotion of translation "National studies about the contribution of industries based on copyright to the economy of Serbia" in cooperation of the Faculty of Law of Belgrade University and two WIPO seminars have been held in Serbia "WIPO Evaluation and Marketing" in Belgrade and "The International Conference of Innovations and Intellectual Property" in Novi Sad.

Apart from that, the experts from the IPO participated in the work of the annual meeting of the General Assembly of the WIPO, the regular meetings of the four WIPO committees or working groups, the diplomatic conference for the revision of the Lisbon Agreement, three WIPO trainings in Geneva, three WIPO conferences in Geneva, three WIPO conferences in the member states and two WIPO Academies.

In cooperation with the World Intellectual Property Organization, and in the framework of the realization of the Program for the celebration of the 95

1. Проналазач или група проналазача за патент (WIPO Medal for Inventors)
2. Правна лица за регистрован индустриски дизајн (WIPO IP Enterprise Trophy)
3. Аутор или група аутора за истакнуте радове у области друштвено хуманистичких наука (WIPO Medal for Creativity)
4. Ученик или група ученика средње школе за проналазак (WIPO Schoolchildren's Trophy)

Награде су додељене победницима у наведеним категоријама такмичења на свечаној академији поводом 95 година постојања Завода за интелектуалну својину Републике Србије која је одржана у свечаној сали САНУ 16. новембра 2015. године. Осим наведеног на основу увида у међународну базу жигова, додељена је награда и за изузетног домаћег корисника међународног система регистрације жигова - награда WIPO Users' Trophy.

Сарадња са Европском патентном организацијом (ЕПО)

Сарадња са организацијом ЕПО одвијала се кроз учешће запослених у Заводу на редовним састанцима Европске патентне организације (четири састанка Управног савета, два састанка Комитета за буџет и финансије, два састанка Комитета за техничку и оперативну подршку и један састанак Комитета за патентно право) и кроз активности обухваћене Билатералним планом сарадње организације ЕПО и Завода за интелектуалну својину Србије од 2012 до 2015, који се сваке године коригује и допуњује. Главне групе активности Билатералног плана сарадње су: а) обука запослених у Заводу и другим институцијама Србије, б) сарадња на развоју усаглашених европских информационо-техничких сервиса и алата и в) сарадња на подизању свести о значају заштите интелектуалне својине.

У оквиру тројне сарадње између Правног факултета Универзитета у Београду, Завода за интелектуалну својину и Европског завода за патенте, организована је међународна конференција "The Role of Intellectual Property in Positioning the Economy of the Western Balkans in the Global Market" у част професора Јозефа Штрауса, на којој су предавања одржали водећи стручњаци из области интелектуалне својине из региона.

У оквиру реализације Билатералног плана сарадње са Европским заводом за патенте организован је дводневни семинар о патентима и технологијама за ублажавање климатских промена у Заводу у периоду од 20. и 21. маја 2015. године. На семинару је представљен нов начин класификација патената у области обновљивих извора енергије, одрживе градње и екологије и разменјена су искуства у погледу праксе претраживања и испитивања патентних пријава.

years of the protection of intellectual property in the Republic of Serbia, in November 2015, a competition was organized for the presentation of awards of the World Intellectual Property Organization in the four categories of competitions:

1. Inventor or group of inventors for patent (WIPO Medal for Inventors)
2. Legal person for the registered industrial design (WIPO IP Enterprise Trophy)
3. Author or group of authors for the exceptional works in the domain of the social humanistic sciences (WIPO Medal for Creativity)
4. School child of a group of school children from secondary school for the invention (WIPO Schoolchildren's Trophy).

The awards were presented to the winners in the mentioned categories of competitions at the festive academy on account of the 95 years of the existence of the World Intellectual Property Office of the Republic of Serbia held at the festive hall of the SANU (Serbian Academy of Arts and Sciences) on November 16, 2015. Apart from the mentioned on the basis of the insight into the international trademark data base, a reward has been presented also for the exceptional domestic user of the international system of the trademark registration – award WIPO Users' Trophy.

Cooperation with the European Patent Organization (EPO)

Cooperation with the organization EPO took place through the participation of the employees in the IPO at the regular meetings of the European Patent Organization (four meetings of the Administrative Council, two meetings of the Committee for Budget and Financing, two meetings of the Technical and Operative Support and one meeting for the Committee for Patent Law) and through the activities included in the bilateral cooperation plan of the IPO and EPO of the Republic of Serbia from 2012 to 2015, which is corrected and amended every year. The main groups of activities of the Bilateral Plan of Cooperation are (a) the training of the employees in the IPO and other institutions of Serbia, (b) cooperation on the development of the harmonized European information and technical services and tools and (c) cooperation on the awareness raising on the importance of the intellectual property protection.

In the framework of the trilateral cooperation of the Faculty of Law of the Belgrade University, the Intellectual Property Office and the European Patent Office, an international conference has been organized "The Role of the Intellectual Property in Positioning the Economy of the Western Balkans in the Global Market" to express honor to the professor Josef Strauss, and the lectures were given by the leading experts from the field of intellectual property in the region.

У новембру 2015. године потписан је нови трогодишњи план билатералне сарадње између Европске патентне организације и Завода за интелектуалну својину Републике Србије, за период од 2016-2018. године. Новим планом билатералне сарадње предвиђене су бројне заједничке активности, попут професионалне обuke, подршке у изради едукативног материјала, развијање нових инструмената у области интелектуалне својине, те многе друге.

Завод је и током 2015. године подржао учешће домаћих проналазача на такмичењу за Европску награду за најбољег проналазача, који организује Европски завод за патенте, а препоруку за ову престижну награду је добило шест домаћих проналазача у три категорије такмичења: у категорији за мала и средња предузећа, истраживања и животног дела.

Сарадња са Заводом за хармонизацију унутрашњег тржишта Европске уније (EUIPO)

Сарадња са организацијом EUIPO одвијала се у складу са окончаним да Србија још није чланица ове организације, кроз присуство запослених на четири годишња састанка сарадње ради размене искустава: два из области жигова, један из области дизајна и један из области техничке сарадње.

Сарадња је, у складу са меморандумом о сарадњи потписаним 2014. године, у 2015. години обухватила и разне видове обуке, као и подршку ради прикупљања ЕU IPO базама података наших националних база за жигове и дизајн, што је у потпуности и завршено.

Током 2015. године представници Завода учествовали су и редовним састанцима у организацији



In the framework of the realization of the Bilateral plan of cooperation with the European Patent Office, two-day seminar was organized about the patents and the technologies for the mitigation of climatic changes in the IPO in the period May 20-21, 2015. At the seminar, a new way of patent classification has been represented in the field of renewable sources of energy, sustainable civil engineering construction and ecology. Experiences have been exchanged with regard to the practice of search and examination of patent applications.

In November 2015, a new plan of bilateral cooperation envisaged to last for three years has been signed between the European Patent Organization and the IPO of the Republic of Serbia, for the period 2016-2018. A new plan of bilateral cooperation envisages numerous activities including the professional training, support in the production of education material, development of new instruments in the field of intellectual property and many others.

The IPO also, in the course of 2015, supported the participation of domestic inventors in the competition for the European Inventor Award, organized by the European Patent Office, and the recommendation for this prestigious award was presented to six domestic inventors in three categories of competition: category for SMEs, R&D and Life Achievements.

Сарадња са Офисом за хармонизацију унутрашњег тржишта Европске уније (EUIPO)

The Republic of Serbia is still not the member of the EUIPO, but the experts of IPO participated at four annual meetings for the sake of exchanging experiences: two from the field of trademarks and one from the field of design and one from the field of technical cooperation.

The cooperation, in compliance with the Memorandum on Cooperation signed in 2014, also included in 2015 various forms of training, as well as support for the sake of joining the EUIPO data bases of our national data bases for design and trademarks, which has been completed.

In the course of 2015, the representatives of the IPO participated at the regular meetings in the organization of EUIPO with the aim of exchanging experiences and harmonizing the practice of the EU member states (Liaison Meetings). The purpose of these meetings is the harmonization of the practice of the national offices of the EU member states with regard to the specific methodological issues in the domain of trademark protection and also in the domain of industrial design. These meetings are primarily intended to the representatives of the offices of the EU member states, and, the representatives of the offices of the states candidates for the membership in the EU also participate at the meeting as observers. The importance of these meetings is not only in the fact that the possibility is given to the

EUIPO који имају за циљ размену искуства и уједначавање праксе држава чланица ЕУ (Liaison Meetings). Смисао ових састанака је уједначавање праксе националних завода држава чланица ЕУ у погледу појединих методолошких питања како у области заштите жига, тако и у области индустриског дизајна. Ови састанци су превасходно намењени представницима завода држава чланица ЕУ, а као посматрачи на овим састанцима учествују и представници завода држава кандидата за чланство у ЕУ. Значај ових састанака је не само у томе што је дата могућност представницима Завода да кроз своје активно учешће представе актуелну праксу Завода у области заштите жига и индустриског дизајна, већ и у томе што се на тај начин омогућава непосредан увид у сва актуелна дешавања и промене у погледу праксе заштите жига и индустриског дизајна. Ова сарадња ће бити настављена и у 2016. години.

Билатерална сарадња

У оквиру свечаности која је организована и поводом 95. рођендана Завода за интелектуалну својину Републике Србије, закључено је 16 меморандума о сарадњи између Завода за интелектуалну својину Републике Србије и националних завода других земаља. У питању су: Аустријски завод за патенте, Генерални директорат за патенте и жигове Албаније, Албански завод за ауторска права, Завод за интелектуалну својину Краљевине Белгије, Институт за интелектуално власништво Босне и Херцеговине, Државни завод за интелектуално власништво Хрватске, Завод за патенте Републике Бугарске, Дански завод за патенте и жигове, Организација за индустриску својину Грчке, Национални центар за интелектуалну својину Грузије, Исландски завод за патенте, Државни завод за интелектуалну својину Народне Републике Кине, Завод за патенте Републике Летоније, Федерални завод за интелектуалну својину Руске Федерације, Руска државна академија за интелектуалну својину, Завод за индустриску својину Словачке Републике и Турски институт за патенте.

Споразуми о сарадњи потписани су и између Завода за интелектуалну својину Републике Србије и бројних домаћих институција. Међу њима су: Правни факултет Универзитета у Београду, Фонд за иновациону делатност, Привредна комора Србије, Привредна комора Београда, Град Београд, Регионална привредна комора Краљево, Регионална привредна комора Зрењанин, Регионална привредна комора Ужице, Регионална привредна комора Панчево, Универзитет у Крагујевцу, Музеј Николе Тесле, Музеј Михајла Пупина у Идвору, Образовно-истраживачко друштво Михајло Пупин Београд и Регистар националног интернет домена Србије.

У оквиру билатералне сарадње у 2015. години, стручњаци Сектора за патенте су пружили обуку за коришћење програма ИПАС стручњацима из Румунског државног завода за проналаске и жигове. Такође, у Заводу за интелектуалну својину је пру-

representatives of the IPO that they could, through the active participation, present the current practice of the IPO in the domain of trademark and industrial design protection, but also in the fact that it is possible to ensure the immediate insight in all the contemporary practice and changes with regard to the procedure for the protection of trademarks and industrial design. This cooperation shall be continued in 2016.

Bilateral cooperation

In the framework of the celebration which was organized on account of the 95th anniversary of the Intellectual Property Office of the Republic of Serbia, 16 memoranda on cooperation were signed between the Intellectual Property Office of the Republic of Serbia and the national offices of other countries. It concerns Austrian Patent Office, General Directorate for Patents and Trademarks of Albania, Albanian Copyright Office, Intellectual Property Office of the Kingdom of Belgium, Intellectual Property Institute of the Bosnia and Herzegovina, State Intellectual Property Office of Croatia, Patent Office of the Republic of Bulgaria, Danish Office for Patents and Trademarks, Organization for Industrial Property of Greece, National Center for Intellectual Property of Georgia, Icelandic Patent Office, State Office for Intellectual Property of the Peoples Republic of China, Patent Office of the Republic of Latvia, Federal Office for Intellectual Property of the Russian Federation, Russian State Academy for Intellectual Property, Industrial Property Office of the Slovak Republic and Turkish Patent Institute.

The Agreements on cooperation have been signed between the Intellectual Property Office of the Republic of Serbia and numerous home institutions. Among those, there are Faculty of Law of Belgrade University, Innovation Fund, Chamber of Commerce of Serbia, Chamber of Commerce of Belgrade, City of Belgrade, Regional Chamber of Commerce of Kraljevo, Regional Chamber of Commerce of Zrenjanin, Regional Chamber of Commerce of Uzice, Regional Chamber of Commerce in Pancevo, University of Kragujevac, Museum of Nikola Tesla, Museum of Mihajlo Pupin in Idvor, Education and Research Association Mihajlo Pupin in Belgrade and Register of National Internet Domains of Serbia.

In the framework of the bilateral cooperation in 2015, the experts of the Patent Sector gave training for the use of the IPAS program to the experts of the Romanian State Office for Inventions and Trademarks. Also, in the Intellectual Property Office of Serbia a training lasting for two days was organized for patent examiners of the Institute for Intellectual Property of Bosnia and Herzegovina in the domain of examining requests for the grant of supplementary protection certificate and patent applications from the field of biotechnology and pharmacy.

жена и дводневна обука патентним испитивачима Института за интелектуално власништво Босне и Херцеговине у области испитивања захтева за признање сертификата о додатној заштити и патентних пријава из области биотехнологије и фармације.

Пројекти

1) Твининг пројекат – Спровођење права интелектуалне својине

У оквиру Твининг пројекта „Спровођење права интелектуалне својине“ чији је главни корисник Министарство трговине, туризма и телекомуникација, дата је подршка Тржишној инспекцији за одржавање обука за инспекторе, као и у погледу учешћа на четири састанка у вези са промотивним кампањама и другим догађајима са медијским покрићем. У оквиру овог пројекта у одржане су бројне обуке (14 вишедневних обука) у Заводу, које су одржавали страни експерти из Данске и Велике Британије за представнике институција за спровођење права интелектуалне својине. Одржано је и више састанака са експертима и другим представницима на пројекту у погледу обука, припрема конференције поводом Дана интелектуалне својине и промоције студије Анализа кривотворења и пиратерије у Србији. Спроведена су три састанка радне групе за подизање свести о кривотворењу и кампања „Сигурно не бисте ризиковали живот вашег детета“ у београдским вртићима и објавом на сајтовима релевантних институција.

2) TEMPUS MAIN

У току 2015. године настављено је са радом на TEMPUS пројекту Универзитета Нови Сад под називом MAIN „Mastering innovation in Serbia through development and implementation of interdisciplinary postgraduate curricula in innovation management“. Поред Универзитета Нови Сад и Ниш који ће уписивати студенте на последипломске студије, Фонда за иновациону делатност и још неколико високошколских институција и иновационих центара, Завод је позван да учествује на пројекту и да свој допринос образовању програма за курсеве за „life-long“ образовање за права интелектуалне својине. У оквиру пројекта се радило на изради курикулума за курсеве за целожivotно учење који су део активности пројекта. Такође је рађено на припреми презентација за ове курсеве.

3) IF4TM

Крајем 2015. године започет је пројекат „Институционални оквир за развој треће мисије на универзитетима у Србији – IF4TM“, који води Универзитет у Крагујевцу. Завод за интелектуалну својину је један од партнера у оквиру конзорцијума који чини 16 институција. У децембру 2015. године је одржан састанак у Крагујевцу у вези са формирањем радних група по задацима пројекта.

Projects

1) Twinning Project – Enforcement of Intellectual Property Rights

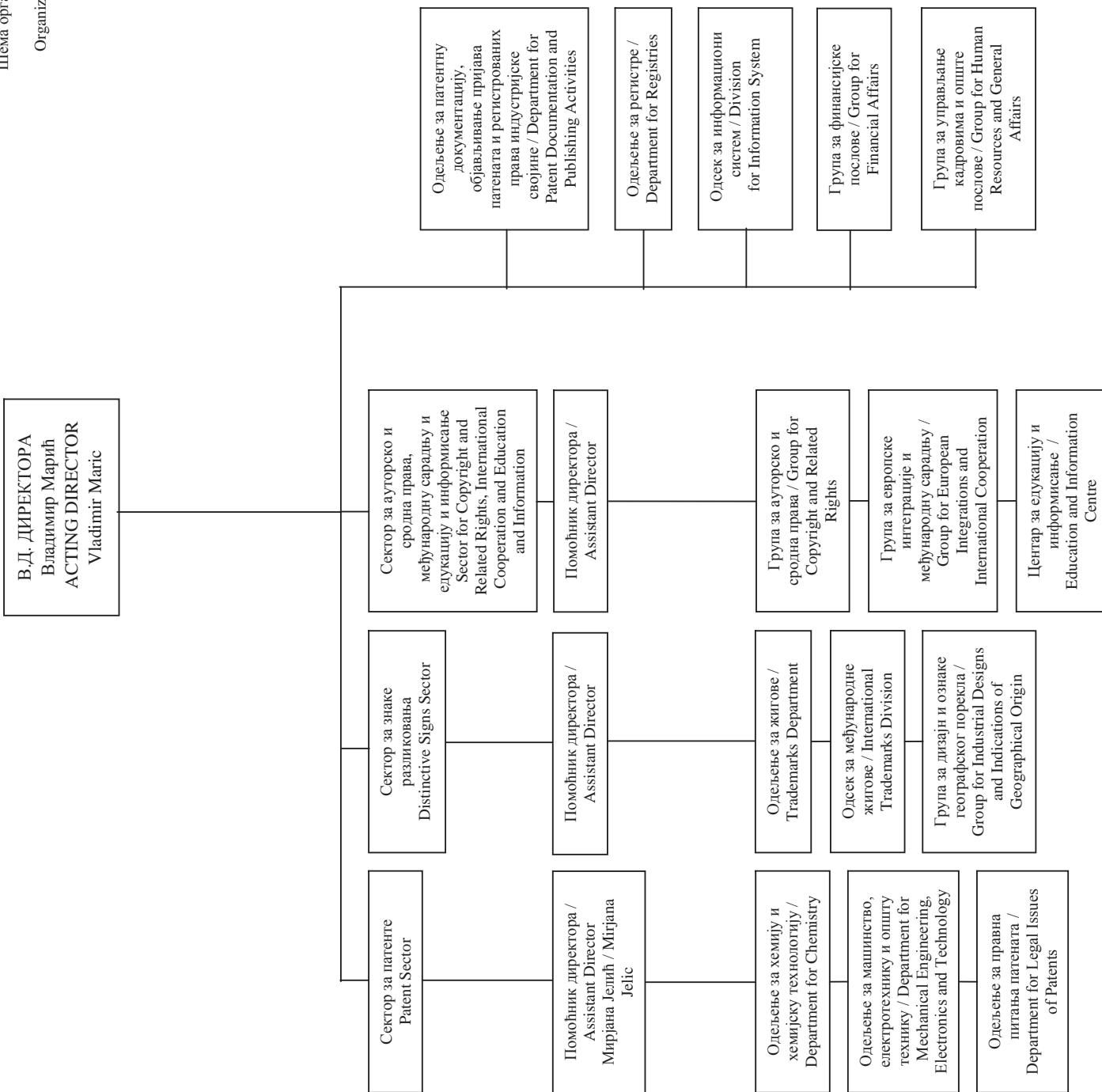
In the framework of the Twinning Project – “Enforcement of IP rights” where the main beneficiary is the Ministry of Commerce, Tourism and Telecommunications, the support was given to the Trade Inspection for the organization of training for inspectors, as well as with regard to the participation in the promoting campaigns and other events with media covering. In the framework of this project, numerous trainings were held (14 trainings lasting for several days) in the IPO, which were held by the foreign experts from Denmark and Great Britain for the representatives of the institutions for the enforcement of IP rights. Several meetings were held with the experts and other representatives on the project with regard to trainings, preparations for conferences on the account of Intellectual Property Day and the promotion of studies: Analysis of Counterfeiting and Piracy in Serbia. Three meetings of the working groups were held for the raising of awareness on counterfeiting and the campaign “You surely would not risk the life of your child” in the Belgrade kindergardens and the announcement at the sites of relevant institutions.

2) TEMPUS MAIN

In the course of 2015, the work continued on the project TEMPUS of the University of Novi Sad under the title: MAIN „Mastering innovation in Serbia through development and implementation of interdisciplinary postgraduate curricula in innovation management“. Apart from the University of Novi Sad and Nis that will enlist the students at the post graduate studies, the Innovation Fund and several other institutions of high education and innovation centers, the IPO is invited to participate in the project and give its contribution to the elaboration of the project for the courses for “life-long” education in the domain of IP rights. In the framework of the project, the elaboration of the curriculum was under way for the courses for life long learning (LLL Courses) which are the part of the activities of the project. Also, the preparation for the presentations for these courses was made.

3) IF4TM

At the end of 2015, a project was initiated under the title „Institutional Framework for the Development of the Third Mission at the Universities in Serbia – IF4TM“, led by the University in Kragujevac. The Intellectual Property Office is one of the partners in the framework of the consortiums consisting of 16 institutions. In December 2015, the meeting was held in Kragujevac concerning the formation of the working groups with regard to the missions of the project.



Издавач *Publisher*

Република Србија
Завод за интелектуалну својину

Кнегиње Љубице 5
Београд, Србија

Тел: 011 202 58 00
Факс: 011 311 23 77

www.zis.gov.rs
e-mail: zis@zis.gov.rs

За издавача
Владимир Марић
в. д. директора

Уредник
Никола Радовановић

Превод на енглески
Мара Јовановић

Дизајн
Владимир Миновић

Фотографије
Небојша Марковић,
професионални фотограф,
и
Завод за интелектуалну својину

Штампа
Colorgrafx, Београд

Print
Colorgrafx, Beograd



**Завод за
интелектуалну својину
Републике Србије**